



Panorama Bürglen West
Foto: Rene Michel

7 Stellen

7 Wohnungen/Liegenschaften

11 Schwarzenburgerland

12 Veranstaltungen

Mode Seematter
Adelboden, Frutigen, Spiez, Schwarzenburg, Belp

Jetzt Saison-Ausverkauf!

Hier bin ich zu Hause.
Hier will ich bleiben.
Ruth Maria Gnägi, Münsingen

www.spitex-aareguerbetal.ch
Tel. 031 722 88 88

SPITEX
AareGürbetal

Die SPITEX AareGürbetal macht's möglich.

ZWYGART Feuerungen AG
Nafzger Wärmetechnik GmbH

WÄRME DIE VERBINDET
Ihre Wärmefachleute vor Ort

BELP 031 961 63 54
UETENDORF 033 345 61 81

Bachmann SCHREINEREI

Für die besten Lösungen

- Türen
- Fenster
- Schränke
- Parkett
- Reparaturen
- Brandschutz

Bachmann Schreinerei AG Belp
Hohburgstr. 10, 3123 Belp,
Tel. 031 819 02 75
www.bachmann-schreinerei.ch

TOYOTA
ALWAYS A BETTER WAY

MARAG GARAGEN AG
Autogaragen & Carrosserie

Toffen Tel. 031 819 25 45
Wabern Tel. 031 960 10 20
www.marag-garagen.ch

IHR TOYOTA PARTNER IN DER REGION

Weihnachts-Verkauf
50% Rabatt!
im Fundgrube-Lädli

Mo. - Fr. 08.00 - 12.00 Uhr 13.30 - 17.30 Uhr
Samstag 08.00 - 12.00 Uhr

Gasser-Balsiger Recycling
Gelterfingen | Tel. 031 819 33 32
www.gasser-recycling.ch

NOTFALLDIENSTE
Ärztlicher Notfalldienst

Telefonieren Sie Ihrem Hausarzt und hören Sie das allfällige Tonband bis zum Schluss ab. Falls Ihr Hausarzt oder der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, können Sie sich an den **Notfallarzt Ihrer Region** wenden.
Belp und Umgebung:
Ärztelnotfallnummer der Region Belp und Umgebung 0900 57 67 47 (medizinisch 3.23 Fr./Min.)
Schwarzenburgerland:
Falls der Arzt eigener Wahl nicht erreichbar ist, steht Ihnen der Notfallarzt über Telefon **0900 57 67 47 zur Verfügung** (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Riggisberg und Umgebung: Burgstein, Kaufdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühlethurnen, Niedermuhlern, Riggisberg, Rüeggisberg, Rümliigen.
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Oberes Gürbetal, Thuner Westamt:
Einzugsgebiet der Praxen in Blumenstein, Kirchdorf, Mühledorf, Seftigen, Thierachern, Wattenwil, Uetendorf, Uttigen:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Aaretal von Rubigen bis Kiesen:
Einzugsgebiet der Praxen in Rubigen, Münsingen, Wichtrach, Kiesen, Gerzensee:
Notfallarzt, Telefon 0900 57 67 47 (kostet Fr. 3.23 pro Min. ab Festnetz).
Sanitäts-Notruf Telefon 144
Der Sanitäts-Notruf steht für die folgenden Hilfeleistungen Tag und Nacht zur Verfügung: **Einsatz von Kranken- und Rettungswagen zur Hilfeleistung in Notfällen, Spitaltransporte von Notfallpatienten.** Diese Hilfeleistung kann von jedermann angefordert werden.

Notfalldienst der Apotheken

Region Münsingen, Worb, Belp
Telefon 031 819 56 81 gibt Auskunft.
Der Notfalldienst ist gebührenpflichtig.

Zahnärztlicher Notfalldienst

Diese ist nur in wirklichen Notfällen zu beanspruchen. Falls der eigene Zahnarzt (auch unter seiner Privatnummer) nicht erreicht werden konnte, erfahren Sie die Nummer des Notfallzahnarztes über folgende Telefonnummer: **033 226 26 26 (Spital Thun)**. Notfallzahnarzt, welcher über das Spital Thun erreichbar ist, nur für die Gemeinden Kirchdorf, Kirchenthurnen, Lohnstorf, Mühledorf, Noflen und Riggisberg zuständig ist. Notfälle aus den übrigen Gemeinden sollen sich beim Notfalldienst der Stadt Bern, 0900 57 67 47 (kostenpflichtige Nummer) melden.

Augenärztlicher Notfalldienst

Für dringliche augenärztliche Konsultationen. 7-18 Uhr, nach telefonischer Anmeldung, **031 819 58 33**.

Augenarztpraxis Bahnhof Belp, Bahnhofplatz.

Augenzentrum Belp - Spital Belp

Telefon 031 511 37 37
Während der Woche werden in unserer Agenda Termine für Notfälle frei gehalten. Wir bitten um kurze telefonische Anmeldung während der Sprechstundenzeiten von 8-12 Uhr und 13-17 Uhr.

KANTON BERN
Ausgleichskasse des Kantons Bern

Die wichtigsten Änderungen auf den 1. Januar 2019 bei der AHV/IV/EO und den Ergänzungsleistungen zur AHV/IV

Erhöhung der AHV/IV-Renten
Die **monatliche Altersrente** beträgt bei voller Beitragsdauer mindestens CHF 1'185 (bisher 1'175) und höchstens CHF 2'370 (bisher 2'350).
Bei Ehepaaren ist die Summe beider Renten auf 150% des Höchstbetrages der Rente für eine Einzelperson begrenzt. Dies bedeutet, dass die beiden Einzelrenten zusammen auf CHF 3'555 (bisher 3'525) plafoniert werden.
Die **monatliche ganze Invalidenrente** beträgt bei voller Beitragsdauer mindestens CHF 1'185 (bisher 1'175) und höchstens CHF 2'370 (bisher 2'350).
Erhöhung der Witwen-/Witwerrenten und Waisenrenten
Die **monatliche Witwen-/Witwerrente** beträgt bei voller Beitragsdauer mindestens CHF 948 (bisher 940) und höchstens CHF 1'896 (bisher 1'880).
Die **monatliche Waisenrente** beträgt bei voller Beitragsdauer mindestens CHF 474 (bisher 470) und höchstens 948 (bisher 940).

Hilflosenentschädigung der AHV
Die **Hilflosenentschädigung der AHV** beträgt pro Monat:
bei leichtem Grad 2019 CHF 237 / 2018 CHF 235
bei mittlerem Grad 2019 CHF 593 / 2018 CHF 588
bei schwerem Grad 2019 CHF 948 / 2018 CHF 940
Lebensbedarf und Beträge der durchschnittlichen Krankenkassenprämien bei den Ergänzungsleistungen (EL)
Der Höchstbetrag für den allgemeinen Lebensbedarf bei den Ergänzungsleistungen beträgt pro Jahr:
Alleinstehende
2019 CHF 19'450 / 2018 CHF 19'290
Ehepaare
2019 CHF 29'175 / 2018 CHF 28'935
Waisen
2019 CHF 10'170 / 2018 CHF 10'080
Die **durchschnittlichen jährlichen Krankenkassenprämien** im Kanton Bern wurden in den 3 Prämienregionen wie folgt festgesetzt:
2019 Region 1
Erwachsene CHF 6'492
junge Erwachsene (Alter 18-25) CHF 5'232
Kinder CHF 1'536
2019 Region 2
Erwachsene CHF 5'808
junge Erwachsene (Alter 18-25) CHF 4'656
Kinder CHF 1'368
2019 Region 3
Erwachsene CHF 5'436
junge Erwachsene (Alter 18-25) CHF 4'332
Kinder CHF 1'272

Weitere Informationen und Auskünfte
Informationen und Auskünfte finden Sie im Internet unter **www.akbern.ch** oder **www.ahv-iv.info**. Formulare und Merkblätter erhalten Sie kostenlos bei Ihrer AHV-Zweigstelle.
Schalteröffnungszeiten der Ausgleichskasse des Kantons Bern über Weihnachten/Neujahr
Vom 24. Dezember 2018 bis 6. Januar 2019 bleiben unsere Schalter geschlossen. Ab 7. Januar 2019 sind wir wieder erreichbar

von 08.00 bis 12.00 Uhr und von 13.30 bis 17.00 Uhr (Freitag, bis 16.00 Uhr). Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und für das kommende Jahr alles Gute.

Bern, Dezember 2018
Ausgleichskasse des Kantons Bern

Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektion des Kantons Bern

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Mittelland Süd

Die Büros bleiben am **Montag, 24. und 31. Dezember 2018** den ganzen Tag geschlossen. In ausserordentlich dringenden Fällen ist ein Pikettendienst über die regionale Einsatzzentrale der Kantonspolizei Bern installiert (Tel. 112).

KESB Mittelland Süd
Tägermattstrasse 1, Postfach 1224
3110 Münsingen

Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

Gastgewerbe Schliessungsstunde am 31. Dezember 2018, 1. und 2. Januar 2019

Die Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Bern, beco Berner Wirtschaft, Arbeitsbedingungen, hat am 22. Oktober 2013 gestützt auf Art. 13 Abs. 1 des Gastgewerbegesetzes die nachfolgende Regelung erlassen:

In der Silvesternacht können die Gastgewerbebetriebe im Kanton Bern unbeschränkt offen gehalten werden. In den Nächten vom 1. auf den 2. Januar sowie vom 2. auf den 3. Januar 2019 sind die Gastgewerbebetriebe spätestens um **03.30 Uhr** zu schliessen. Es sind keine zusätzlichen Überzeitbewilligungen erforderlich (Beschluss gestützt auf Art. 13 GGG). Wir bitten die Gäste sowie die Wirtinnen und Wirte auf die Nachtruhe der Nachbarschaft Rücksicht zu nehmen und wünschen allen ein schönes Fest.
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland
Christoph Lerch
Regierungsstatthalter

Tiefbauamt des Kantons Bern

Verkehrsschwerung

Kantonsstrasse Nr. 1230 Rotache - Jaberg
Gemeinde: Kiesen
20077 / Instandsetzung SBB-Überführung Kiesen
Gestützt auf Art. 65 und 66 des Strassen-gesetz vom 4. Juni 2008 (SG, BSG 732.11) und Art. 43 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1), wird auf dieser Kantonsstrasse die Verkehrsabwicklung wie folgt erschwert:
Teilstrecke: SBB-Überführung Kiesen
Dauer: Verlängerung bis voraussichtlich Ende April 2019
Einschränkungen: Einspurige Verkehrsführung mit Lichtsignalanlage
Grund: An der SBB-Überführung Kiesen, welche sich zwischen dem Autobahnzubringer und der Jabergbrücke befindet, sind Instandsetzungsarbeiten an der Fahrbahn und den Stützmauern erforderlich. Hierfür muss der Verkehr während der gesamten Bauzeit einspurig geführt werden. Aufgrund von Verzögerungen im Bauablauf und der schlechten Witterungsverhältnisse müssen die abschliessenden Arbeiten voraussichtlich bis in das Frühjahr verschoben werden.
Wir bitten die Bevölkerung um Verständnis für die unumgängliche Verkehrsschwerung. Bern, 06.12.2018 Obergeringenkreis II

WICHTIGE MITTEILUNGEN

In den Wochen 52/2018 und 1/2019 erscheint kein Anzeiger. Die erste Ausgabennummer im Jahr 2019 erscheint am Donnerstag, 10. Januar 2019.



Pflege zuhause?

- unbürokratisch und flexibel
- 24 Std. Pikett (auch Sa/So)
- Pflege, Betreuung und Haushalt

Unsere Leistungen werden von der Grundversicherung aller Krankenkassen übernommen.

www.spitex-delta.ch

RE MUND
HOLZBAU | SCHREINEREI | KÜCHEN

UNSER ERFOLGSREZEPT
Wir setzen auf Holz.

remund-holzbau.ch
3150 Schwarzenburg · 031 734 22 00

sohnverlag
print & media

3150 Schwarzenburg
031 731 35 90
www.sohnverlag.ch

BIGLER SCHREINEREI

Ästhetik und nachhaltige Funktionalität vereinen sich in handwerklicher Tradition...
...so erfüllen wir Ihre Träume!

KÜCHEN | TÜREN | FENSTER | INNENAUSBAU
...in allen Variationen Mühlethurnen | 031 809 18 88

Küchen-Türen.ch

weru
Fenster und Türen fürs Leben

Essisch mit Zentralfluss ca. 220x95cm, 180cm tiefe, Fr. 2930,-

möbeltrend.ch
einzigartig & innovativ
Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp
Montag geschlossen | www.moebeltrend.ch

Normal ist langweilig!

Tiefbauamt des Kantons Bern

Strassenverkehr

2105-06; Verkehrsbeschränkungs-Verfügung

Das Tiefbauamt des Kantons Bern, gestützt auf Art. 3 Abs. 2 und Art. 106 Abs. 2, gegebenenfalls auch Art. 32 Abs. 3 des Strassenverkehrsgesetzes vom 19. Dezember 1958 (SVG, SR 741.01) sowie Art. 43 Abs. 1 der Strassenverordnung vom 29. Oktober 2008 (SV, BSG 732.111.1) v e r f ü g t:

Verwaltungskreis Bern-Mittelland
Gemeinde Wald

Höchstgeschwindigkeit 60 km/h
Kantonsstrasse Nr. 1214 Kehrsatz - Büttschel - Riggisberg, Untere Längenbergstrasse, im Abschnitt zwischen Chüweid und Finel. Die beiden Verzweigungen Gruben und Niederhäuserstrasse sind neu im Bereich der signalisierten Höchstgeschwindigkeit 60 km/h.

Grund der Massnahme

Das Unfallgeschehen wie auch die z.T. ungenügenden Sichtverhältnisse erfordern eine Reduktion der Höchstgeschwindigkeit. Bauliche Massnahmen in Form von Bodenwellen sind als Unterstützung geplant. Art. 108 Abs. 2 Bst. a der Signalisationsverordnung SSV ist erfüllt. Diese Verfügung tritt nach ihrer Veröffentlichung im Amtsblatt des Kantons Bern, im Anzeiger des betreffenden Amtsbezirks sowie nach dem Aufstellen, Auswechseln oder Entfernen der Signale in Kraft.

Rechtsmittelbelehrung

Diese Verfügung kann innert 30 Tagen seit der ersten Veröffentlichung mit Beschwerde bei der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Reiterstrasse 11, 3011 Bern, angefochten werden. Die Beschwerde ist in 2 Exemplaren einzureichen und hat einen Antrag, die Angabe von Tatsachen und Beweismitteln, eine Begründung sowie eine rechtsgültige Unterschrift zu enthalten. Die angefochtene Verfügung und greifbare Beweismittel sind beizulegen.

Oberingenieurkreis II

ALLGEMEINE
PUBLIKATIONEN

Wasserbauverband

Untere Gürbe und Müsche (WGM)

Böschungspflege Gürbetal

Im Winter 2018 / Frühjahr 2019 wird der Wasserbauverband untere Gürbe und Müsche (WGM) in folgenden Bereichen Pflegearbeiten durchführen:

Gürbe; Burgstein (gesamte Länge)
Gürbe; Toffenholz Belp bis Steinbachbrücke Belp
Müsche; Zil Gurzelen bis Seftigenstrasse Seftigen

Die Arbeiten beinhalten ein Gefahrenpotenzial für Personen, die sich im Bereich der Arbeiten aufhalten. Wir ersuchen die Bevölkerung, den Anweisungen der Ausführenden Folge zu leisten. Der Zeitpunkt der Ausführung ist witterungsabhängig und kann im Voraus nicht genau festgelegt werden.

Besten Dank für das Verständnis. Wir danken Ihnen zum Voraus herzlich für die prompte Erledigung.

Wasserbauverband
Untere Gürbe und Müsche

GEMEINDEN



BELP

Öffnungszeiten über Weihnachten/
Neujahr

Die Gemeindeverwaltung bleibt über die Festtage vom

Montag, 24. Dezember 2018, bis Mittwoch, 2. Januar 2019, geschlossen. Ab Donnerstag, 3. Januar 2019, gelten wieder die normalen Schalteröffnungszeiten. Bitte beachten Sie, dass die «Tageskarten Gemeinde» für diese Zeit bis spätestens Freitag, 21. Dezember 2018, 16 Uhr, abgeholt werden müssen.

Wir wünschen der Bevölkerung besinnliche Festtage und ein gutes neues Jahr!
Belp, im Dezember 2018
Gemeindeverwaltung Belp

Abfallverordnung

Der Gemeinderat gibt gemäss Artikel 45 der kantonalen Gemeindeverordnung bekannt, dass die neue Abfallverordnung am

1. November 2018 durch den Gemeinderat genehmigt wurde. Die Verordnung tritt auf 1. Januar 2020 in Kraft.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen seit Veröffentlichung beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, schriftlich und begründet Beschwerde erhoben werden.

Belp, 10. Dezember 2018
Der GemeinderatOrdentliche Versammlung der
Einwohnergemeinde Belp vom 6.
Dezember 2018 – Fakultatives Referendum

Gestützt auf Artikel 35a der Gemeindeordnung gibt der Gemeinderat bekannt, dass die Stimmberechtigten an der Gemeindeversammlung vom 6. Dezember 2018 folgende drei Reglemente genehmigt haben:

- **Gemeindeordnung:** Anpassung von Artikel 48, 54 und Anhang 1, 4. Sicherheitskommission, 4a. Sicherheitskommission plus
- **Bevölkerungsschutzreglement:** Anpassung von Artikel 8, 9, 9a, 11, 12, 13 und 21
- **Reglement über die Benützung gemeindeeigener Anlagen, Räume und Einrichtungen (Benützungsschutzreglement)**

Nach Artikel 35a der Gemeindeordnung besteht die Möglichkeit, mit einem Referendumsbegehren die Geschäftsbehandlung an der Urne zu erwirken. Innert 30 Tagen, d. h. bis 11. Januar 2019, können mindestens fünf Prozent der Stimmberechtigten unterschriftlich verlangen, dass das Geschäft der Urnenabstimmung vorgelegt wird (fakultatives Referendum). Im Zeitpunkt des Gemeindeversammlungsbeschlusses waren in kommunalen Angelegenheiten 8180 Stimmberechtigte verzeichnet.

Die Geschäftsakten liegen in der Gemeindeverwaltung Belp, Abteilung Präsidiales, Gartenstrasse 2, zur Einsichtnahme auf. Ein allfälliges Referendumsbegehren ist an den Gemeinderat Belp, Gartenstrasse 2, Postfach 64, 3123 Belp, zu richten.

Belp, 10. Dezember 2018
Der Gemeinderat

Abfallentsorgung – Jahresmarken 2019

Die Jahresmarken für die Grüngutabfuhr 2019 können ab sofort bei der Abteilung Bau, Güterstrasse 13, 3123 Belp bezogen werden.

Jahresmarken ab April, Juli, Oktober sind jeweils ab Dienstag in der Woche vor Quartalsbeginn erhältlich. Die Preise für das Jahr 2019 bleiben gleich. Die Jahresmarken für Privatpersonen sind bar oder mit EC/Postcard zu bezahlen. Ab 1. Januar 2019 werden Container mit Jahresmarken von 2018 nicht mehr geleast. Jahresmarken für Gewerbecontainer Kehrlicht sind ebenfalls ab sofort erhältlich.

Wir danken Ihnen für Ihre Bemühungen und hoffen weiterhin auf eine breite Unterstützung der Bevölkerung.

3123 Belp, Dezember 2018
Amanda Brand, Abteilung Bau

Burgergemeinde Belp

Ordentliche Versammlung der Bürger-
gemeinde Belp, Samstag, 15. Dezem-
ber 2018, 14 Uhr, Forsthaus Weier-
boden

Taktanden

1. Protokoll ordentliche Bürgergemeindeversammlung vom 30. April 2018
2. Budget und Investitionsrechnung 2019, Beratung und Genehmigung; Finanzplan 2019–2023, Kenntnisnahme
3. Ersatzbeschaffung Forstschlepper; Bericht und Kreditgenehmigung
4. Entschädigung-/Spesen und Gebührenregulativ; Verlängerung heutige Regelung um ein Jahr.
5. Verschiedenes

Protokollauflage

Das Protokoll der Versammlung liegt während 30 Tagen, vom 3. Januar 2019 bis 1. Februar 2019, im Sekretariat öffentlich zur Einsichtnahme auf.

Rechtsmittelbelehrung

Gegen die Abfassung kann innerhalb der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Burgerrat Einsprache erhoben werden.

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Ostermundigen,

Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdefrist beginnt am Tag nach der Gemeindeversammlung.

Der Burgerrat

Bau- und Gewässerschutz-
publikation

Gesuchsteller: Erlich Michael, Belpbergstrasse 1, 3123 Belp

Projektverfasser: Messerli Architekten AG, Rubigenstrasse 12, 3123 Belp

Bauvorhaben: Einbau eines Liftes vom Untergeschoss bis ins Dachgeschoss. Erstellen eines eingeschossigen Vorbaus im Untergeschoss. Einbau eines Büros in der Dachgeschosswohnung gürbeseitig. Bauart: Die bestehende Bauweise wird übernommen, Anbau mit Flachdach. Standort: Belpbergstrasse Nr. 1, auf Gbl. Nr. 1511, Kernzone, Gewässerschutzbereich A, ES III, Koordinaten 2.604.580/1.193.200.

Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Entwässerung im Trennsystem Schmutzwasser in ARA, Meteorwasser in Vorfluter.

Auflageort und Einsprachestelle: Abteilung Bau Belp, Güterstrasse 13, PF 64, 3123 Belp

Auflage- und Einsprachefrist: 14. Januar 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist einzureichen.

Belp, 10. Dezember 2018,
Abteilung Bau, Jürg Aebersold

Baupublikation

BG Nr.: bbew 468/2018

Bauherrschaft: **Theater Belp, p.A. Bernhard Stähli** Eigerweg 8, 3123 Belp

Projektverfasser: Weber Architekten, Gürbeweg 14, Postfach 119, 3123 Belp

Bauvorhaben: **Umnutzung Fabrikationshalle in Theaterlokalität**

Antrag auf Betriebsbewilligung A nach Gastgewerbegesetz, GGG (öffentlicher Gastgewerbebetrieb mit Alkoholausschank)

Standort: Belp, Hühnerhubelstrasse 85, Parzellen-Nr. 2128, BR 2136, Arbeitszone A2, Koordinaten 2'604'081/1'194'937

Gewässerschutzmassnahme: Gewässerschutzbereich A, die Grundstückentwässerung erfolgt im Trennsystem.

Auflageort: Gemeinde-/Bauverwaltung Belp, Güterstrasse 13, 3123 Belp

Einsprachefrist: bis und mit 14. Januar 2019

Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 13. Dezember 2018
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



GERZENSEE

Publikation Inkrafttreten Gebühren-
tarife

In Anwendung von Artikel 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat von Gerzensee an der Sitzung vom 7. Dezember 2018 Anpassungen bei folgenden Gebührentarifen erlassen hat:

- Wassertarif zum Wasserversorgungsreglement
- Gebührenverordnung zum Abwasserentsorgungsreglement
- Gebührentarif zum Abfallreglement

Die Tarife treten vorbehaltlich allfälliger Beschwerden auf den 1. Januar 2019 in Kraft.

Rechtsmittelbelehrung:
Gegen den Beschluss des Gemeinderates kann innert 30 Tagen ab Publikation Beschwerde beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen erhoben werden.

Der Gemeinderat

Inkraftsetzung von Reglementände-
rungen

In Anwendung von Art. 45 der Gemeindeverordnung vom 16.12.1998 werden

7.7 % MWST. Mindestgrösse pro Inserat 50mm.

Inserat-Kombinationen in der Region:

Duo Bern Süd: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Auflage 47'221 Ex.

Kombi Bern West: Der Anzeiger GLS, Laupen Anzeiger, Auflage 31'242 Ex.

Region Bern plus: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Region Bern, Konolfingen, Laupen, Aarberg, Fraubrunnen, Auflage 245'973 Ex.

Berner Aare Kombi: Der Anzeiger GLS, Anzeiger Konolfingen, Thuner Anzeiger, Auflage 105'229 Ex.

Anzeiger-Dokumentation: Verlangen Sie beim Verlag ein Exemplar mit allen Detailinformationen.

folgende Reglementänderungen bekannt gegeben, die an der Gemeindeversammlung vom 28. Mai 2018 beschlossen wurden:

- Abwasserentsorgungsreglement
 - Wasserversorgungsreglement
- Die Reglementänderungen treten auf den 1. Januar 2019 in Kraft. Die geänderten Erlasse können bei der Gemeindeschreiberei Gerzensee eingesehen und bezogen werden.

Der Gemeinderat

Öffnungszeiten der Gemeindever-
waltung über die Festtage

Wir machen die Bevölkerung darauf aufmerksam, dass die Gemeindeverwaltung über Weihnachten/Neujahr wie folgt geöffnet sein wird:

Donnerstag, 27. Dezember 2018, von 8–11.30 Uhr

Freitag, 28. Dezember 2018, von 8–11.30 Uhr

Nebst den ordentlichen Feiertagen bleibt die Gemeindeverwaltung am Montag, 24. Dezember 2018, und Montag, 31. Dezember 2018, ebenfalls geschlossen.

Ab Donnerstag, 3. Januar 2019, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme, danken für das Verständnis und wünschen allen Einwohnerinnen und Einwohnern eine schöne Adventszeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2019!

Die Gemeindeverwaltung



GUGGISBERG

Einladung zur Weihnachtsfeier der
Schule Guggisberg

Wann: Donnerstag 13.12.2018 um 19.30 Uhr

Wo: In der Kirche Guggisberg

Wer: Kindergartenklassen in Zusammenarbeit mit dem Kirchenchor Guggisberg
Kleine und grosse Sängerninnen und Sängern freuen sich auf Ihren Besuch!

Schulteam Guggisberg

Öffnungszeiten über die Feiertage

Die Gemeindeverwaltung und das Tourismusbüro sind vom **Montag, 24. Dezember 2018 bis Freitag, 4. Januar 2019 geschlossen.**

Wir bitten die Bevölkerung, bereits reservierte Tageskarten für diese Zeit rechtzeitig bis zum 21. Dezember 2018 auf der Gemeindeschreiberei Guggisberg abzuholen.

Ab dem 07. Januar 2019 sind wir zu den normalen Öffnungszeiten wieder für Sie da.

Wir wünschen der Bevölkerung eine besinnliche Weihnachtszeit und einen frohen Jahreswechsel.

Guggisberg, im Dezember 2018
Gemeinderat Guggisberg

Oeffnungszeiten Wahlbüro

Sangernboden ab 2019

Infolge Verkauf des Schulhauses Sangernboden, bleibt ab 1.1.2019 das Abstimmungsbüro geschlossen.

Wir bitten die Bevölkerung um Kenntnisnahme

Gemeinderat Guggisberg

Beschlüsse der ordentlichen Ge-
meindeversammlung vom 07. Dezem-
ber 2018

Vorsitz: Versammlungsleiter Werner Stoll
Anwesend: 51 Stimmberechtigte, rund 4.31 %

Die Gemeindeversammlung hat folgende Geschäfte beschlossen:

1 Wahlen

Wiedergewählt sind:

- a) Finanzverwalter Martin Zbinden, Kalchstätten
- b) Rechnungsprüfungsorgan BDO AG, Bern

2. Strassensanierung Riedacker – Zoll-
haus

Für die Sanierung des Lehnenviadukts Heineli wird ein Nachkredit von CHF 715'993.45 bewilligt.

3. Budget 2019

1. Pro 2019 werden festgesetzt

- a) Ordentliche Gemeindesteueranlage: 1.89
- b) Liegenschaftssteuer: 1,5 % der amtlichen Werte

2. Das Budget der Erfolgsrechnung pro 2019 wird genehmigt.

Guggisberg, im Dezember 2018
Gemeinderat Guggisberg

JABERG

Protokoll der Gemeindeversammlung
vom 29. November 2018, öffentliche
Auflage gemäss Art. 62 Abs. 1 und 2
Organisationsreglement Ogr

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. November 2018 liegt vom 10. Dezember 2018 bis und mit 7. Januar 2019 öffentlich auf. Es kann in der Gemeindeverwaltung oder auf der Website www.jaberg.ch eingesehen werden. Während der Auflage kann schriftlich Einsprache beim Gemeinderat gemacht werden. Der Gemeinderat entscheidet über die Einsprachen und genehmigt das Protokoll.

3629 Jaberg, 10. Dezember 2018
Der Gemeinderat

Baupublikation

BG Nr.: bbew 537/2018

Bauherrschaft: **AVAG AG für Abfallverwertung**, Allmendstrasse 166, 3600 Thun

Projektverfasser: CSD Ingenieure AG, Hessestrasse 27d, 3097 Liebfeld
Bauvorhaben: **Erstellen Container mit Schwachgas-Brenner als Ersatz der bestehenden Gasfackel. Erstellen eines neuen Propangastankes.**

Standort: Jaberg, Türlacherweg 1, Parzellen-Nr. 54, UeO Gestelenwald Hinterjaberg, Koordinaten 2'609'404/1'185'374, belasteter Standort (Ablagerungsstandort) Einsprachefrist: bis und mit 7. Januar 2019
Auflageort: Gemeinde-/Bauverwaltung Jaberg, Dorfplatz 2, 3629 Jaberg
Einsprachestelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.

Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprachestelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.

Lastenausgleichsansprüche, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.

Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprechergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).

Ostermundigen, 6. Dezember 2018
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland



KAUFDORF

Bekanntmachung des Genehmigungs-
beschlusses für einen Wasserbauplan
Öffentliche Bekanntmachung

Wasserbauträger: Einwohnergemeinde Rümli

Wasserbauplan: Hochwasserschutz Hermiswil

Genehmigung

Die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern hat den Wasserbauplan, Hochwasserschutz Hermiswil in Anwendung von Art. 25 Abs. 4 des Gesetzes über Gewässerunterhalt und Wasserbau (WBG) vom 14. Februar 1989 genehmigt. Die Unterlagen stehen bei den Gemeindeverwaltungen Rümli und Kaufdorf vom 10. Dezember 2018 bis 9. Januar 2019 zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Bern, 28. November 2018
Freundliche Grüsse
Oberingenieurkreis II
Thomas Schmid
Kreisoberingenieur
Tiefbauamt des Kantons BernÖffnungszeiten Gemeindeverwaltung
über Weihnachten 2018/Neujahr 2019

Die Gemeindeverwaltung ist ab Donnerstag, 20. Dezember 2018, 11.30 Uhr, bis Montag, 7. Januar 2019, 14 Uhr, geschlossen. Danach gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten.

Montag	14 bis 16.30 Uhr
Dienstag	14 bis 18 Uhr
Mittwoch	9 bis 11.30 Uhr
Donnerstag	9 bis 11.30 Uhr
Freitag	geschlossen

Wir wünschen der Bevölkerung frohe Festtage und einen guten Rutsch ins 2019!

Gemeindeverwaltung Kaufdorf



KIRCHDORF

Mittagstisch 60+

Wir laden Sie ein, am zweiten Freitag jedes Monats an einem gemeinsamen Mittagstisch teilzunehmen: gut essen, neue Menschen kennen lernen, plaudern ... Das Mittagessen kostet ca. Fr. 17.– und wird um 12 Uhr serviert. Die Teilnahme ist im jeweiligen Restaurant vorgängig anzumelden.

Jahresplanung 2018

14. Dezember 2018, Linde Gelterfingen (031 819 56 65)

Protokoll Gemeindeversammlung;
öffentliche Auflage

Gemäss Art. 81 des Organisationsreglementes liegt das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. November 2018 ab 13. Dezember 2018 während 30 Tagen öffentlich auf.

Einsprachen gegen das Protokoll können während der Auflagefrist schriftlich an den Gemeinderat gerichtet werden.
Der Gemeindeschreiber

Öffnungszeiten der Gemeindever-
waltung über die Feiertage

Aufgrund der bevorstehenden Festtage gelten für die Gemeindeverwaltung sowie die Postagentur ab dem 24. Dezember 2018 folgende Öffnungszeiten:

Montag, 24.12.2018 bis Mittwoch, 26.12.2018 geschlossen
Donnerstag, 27.12.2018, 8–12 Uhr/16–18 Uhr

Freitag, 28.12.2018, 8–12 Uhr/14–16 Uhr
Montag, 31.12.2018 bis Mittwoch, 2.1.2019 geschlossen

Donnerstag, 3.1.2019, 8–12 Uhr/16–18 Uhr
Freitag, 4.1.2019, 8–12 Uhr/14–16 Uhr

Ab dem 7. Januar 2019 gelten wieder die ordentlichen Öffnungszeiten. Frohe Festtage und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Gemeindeverwaltung Kirchdorf

Plangenehmigungsverfahren für
Starkstromanlagen

Öffentliche Planaufgabe

Impressum

Der Anzeiger Gürbetal Längenberg Schwarzenburgerland. 104. Jahrgang.

Der Anzeiger wird als **amtliches obligatorisches Publikationsorgan** in den auf der ersten Seite aufgeführten Gemeinden jeden Donnerstag in alle Haushaltungen, Firmen und Verwaltungen verteilt.

Der Anzeiger geht zusätzlich an die Gemeinde Oberbalm.

Ihr Geschenkhaus!

- Riesige Wein- und Schaumwein-Auswahl
- Grossflaschen
- Gourmetkörbe
- Geschenk-Gutscheine

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

WYHUS BELP

Weingenuss aus gutem Haus

NEU:
über 300 Spirituosen, Gin,
Whisky, Grappa, Portweine,
Liköre etc.

Degustationsmöglichkeit an unserer neuen Bar

WYHUS BELP AG · Sägetstrasse 33 · CH-3123 Belp · Telefon +41 31 810 41 40 · www.wyhusbelp.ch

Das Zentrum Oberland erfüllt Ihren Weihnachtswunsch

Kommen Sie vorbei und erfüllen Sie sich Ihren persönlichen Weihnachtswunsch!
Einfach Wunsch aus einem beliebigen Geschäft des Einkaufszentrums Zentrum Oberland
auf den Wunschzettel schreiben,* der Fee übergeben oder in die rote Wunschbox werfen. Viel Glück!

Wunsch
abgeben:
**Sonntag,
16.12.2018
10-17 Uhr**

*Gewünschter Artikel muss in einem Geschäft des Einkaufszentrums Zentrum Oberland vorhanden sein und darf den Wert von CHF 1'000.- nicht übersteigen.

Beschwingt & gesund durch den Winter!

ParaMediForm, das beste Geschenk, das Sie sich machen können.

Schenken Sie sich eine neue Figur!

Informieren Sie sich heute noch kostenlos und unverbindlich und starten Sie gleich nach den Festtagen.

WEIHNACHTS-AKTION

im Wert von CHF 200.-

Starten Sie noch heute und sichern sich bis spätestens 31.12.2018 Ihren Winter-Bonus!

ParaMediForm Belp
Beatrice Fairclough
Bahnhofstrasse 8
3123 Belp
031 812 07 17

Geschäftsinhaberin
Dipl. Gesundheitsberaterin PMF

Storen-Service

Rollladen
Lamellenstoren
Jalousien
Sonnenstoren
Neumontagen
Reparaturen

Jörg Wigger

Viehweidstrasse 73
3123 Belp
Tel. 031 819 32 85 / 079 602 37 20
storen-service.ch
info@storen-service.ch

Gastfamilie in Belp und Umgebung gesucht

Familie aus dem Welschland sucht für ihre 15-jährige Tochter für das Schuljahr August 2019 bis Juni 2020 eine Gastfamilie in Belp und Umgebung. Unsere Tochter wird in Belp das letzte obligatorische Schuljahr besuchen, um ihre Deutschkenntnisse zu erweitern. Wenn auch nicht zwingend, wäre Reitgelegenheit in der näheren Umgebung schön. Kost und Logis erfolgen gegen Entschädigung. Wir freuen uns auf Ihre Rückmeldung, Gelegenheit, um weitere Details zu besprechen.

Telefon: 026 411 31 63 (während den Mahlzeiten) oder E-Mail: laurence.barras@bluewin.ch

Occasion-Autos kaufen wir bar

Messetti

Autoverwertung Gurbetal GmbH

3126 Kaufdorf, Tel. 031 809 06 16

Fust

Dipl.-Ing. Und es funktioniert.

Infos und Adressen:
0848 559 111
oder www.fust.ch

Rundum-Vollservice mit Zufriedenheitsgarantie

5-Tage-Tiefpreisgarantie	Testen vor dem Kaufen
30-Tage-Umtauschrecht	Haben wir nicht, gibts nicht
Schneller Liefer- und Installationservice	Kompetente Bedarfsanalyse und Top-Beratung
Garantieerlängerungen	Alle Geräte im direkten Vergleich
Mieten statt kaufen	
Schneller Reparaturservice	

349.-

statt 399.-

-50.-

449.-

statt 499.-

-50.-

549.-

Tiefpreisgarantie

BOSCH SKS 60E12 Freistehender Geschirrspüler
• Dank 6 Spülprogrammen optimale Sauberkeit
Art. Nr. 132758

Whirlpool AWCH 6600 Etagen-Waschmaschine
• Bequeme Beladung von oben • Kurzprogramm • Startzeitwahl
Art. Nr. 120101

NOVAMATIC TW 727.1 E Wäschetrockner
• Mit Duvet- und Wollprogramm • Mit Knitterschutz am Programmende
Art. Nr. 103049

Jetzt Fenster sanieren

Wir fabrizieren für Sie Fenster und Türen aus Holz/Metall.
Gerne unterbreiten wir Ihnen eine Offerte.
J. Stoller, Fenster- und Innenausbau,
3088 Oberbütschel
Tel. 031 809 14 16, info@stoller-fenster.ch

Am Freitag, den 14. Dezember, feiert **Frau Verena Beutler-Rettenmund** im Wohnheim Belp ihren

92. Geburtstag.

Die ganze Familie gratuliert ihr von Herzen.

für:
S-0172879.1
Transformatorstation Insel
- Neubau auf Parzelle Nr. 880 der Gemein-
de Kirchdorf
Koordinaten: 608792/184419
L-0178420.2
16 KV-Kabel zur Transformatorstation
Insel ab Mast Nr. 512 der Leitung Nr.
L-0169919
- Kabelersatz
Beim Eidgenössischen Starkstromins-
pektorat hat die BKW Energie AG, Bahn-
hofstrasse 20, 3072 Ostermündigen, im
Namen der BKW Energie AG, Viktoriaplatz
2, 3013 Bern, die oben erwähnten Plange-
nehmigungsgesuche eingereicht.
Die Gesuchsunterlagen werden vom 13.
Dezember 2018 bis zum 28. Januar 2019
in der Gemeindeverwaltung Kirchdorf,
Kirchgasse 2, 3116 Kirchdorf, öffentlich
aufgelegt.
Die öffentliche Auflage hat den Enteignungs-
bann nach den Artikeln 42-44 des Enteignungs-
gesetzes (EntG; SR 711) zur Folge.

Wer nach den Vorschriften des Verwal-
tungsverfahrensgesetzes (SR 172.021)
oder des EntG Partei ist, kann während der
Auflegungsfrist beim Eidgenössischen Stark-
strominspektorat, Planvorlagen, Lupp-
menstrasse 1, 8320 Fehraltorf, Einsprache
erheben. Wer keine Einsprache erhebt, ist
vom weiteren Verfahren ausgeschlossen.
Innerhalb der Auflegungsfrist sind auch sämt-
liche enteignungsrechtlichen Einwände
sowie Begehren um Entschädigung oder
Sachleistung geltend zu machen. Nach-
trägliche Einsprachen und Begehren nach
den Artikeln 39-41 EntG sind ebenfalls beim
Eidgenössischen Starkstrominspektorat
einzureichen.

Eidgenössisches Starkstrominspektorat
Planvorlagen
Luppenstrasse 1, 8320 Fehraltorf



LOHNSTORF

Protokoll Gemeindeversammlung

Das Protokoll der Gemeindeversammlung
vom 3. Dezember 2018 liegt vom 13. De-
zember 2018 bis 14. Januar 2019 in der
Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme
öffentlich auf. Während der Auflage kann
beim Gemeinderat schriftlich Einsprache
gemacht werden. Der Gemeinderat ent-
scheidet über die Einsprachen und ge-
nehmigt das Protokoll.

Baupublikation

Bauherrschaft: Elena und Daniel Rohr-
bach, Dorf 13a, 3127 Lohnstorf
Projektverfasser: Bühlmann Holzbau
+ Planung GmbH, Allmendweg 23, 3114
Wichtrach
Bauvorhaben:
• Wärmetechnische Sanierung der best.
Wohnung
• Abbruch der Anbauten Nord
• Neuer Anbau mit Pultdach
• Neubau Carport
• Neue Luftwärmepumpe (Split-Anlage)
Parzell/Standort: 15
Nutzungszone: Dorfzone (D2)
Koordinaten: 605.396/184.011
Schutzzone: erhaltenes Ortsgebäude,
K-Objekt, Baugruppe A, Ortsbildschutz
Beanspruchte Ausnahmen:
• Unterschreiten des Strassenabstandes
nach Art. 18 GBR
• Unterschreiten der Raumhöhe nach Art.
67 BauV

**Vorgesehene Gewässerschutzmass-
nahmen:** Das Regenabwasser wird, so-
weit technisch möglich, versickert.

Gewässerschutzzone: ÜB
Auflageort und Einsprachestelle: Ge-
meindeverwaltung, Dorf 14, 3127 Lohn-
storf, während den Bürozeiten
Auflage und Einsprachefrist: 14. Januar
2019

Es wird auf die Baugesuchsunterlagen
und die Profile verwiesen. Einsprachen
und Rechtsverwendungen sind schriftlich
und begründet innerhalb der Auflegungsfrist
im Doppel bei der Bauverwaltung einzu-
reichen.



MÜHLETHURNEN

Öffnungszeiten der Gemeindever- waltung über die Festtage

Das Gemeindehaus bleibt über die
Festtage vom **Montag, 24. Dezember
2018 bis Sonntag, 6. Januar 2019**,
geschlossen. Ab **Montag, 7. Januar
2019**, gelten wieder die gewöhnlichen
Öffnungszeiten.

Die Gemeindeverwaltung

Kehrichtabfuhr

Wir bitten Sie, die Kehrichtsäcke jeweils
erst am Morgen des Abfuhrtages an den
Sammelplätzen bereitzustellen.
Gemeindehaus Mühlethurnen



RIGGISBERG

Öffnungszeiten Weihnachten/ Neujahr

Sämtliche Büros der Gemeindever-
waltung bleiben vom **Montag, 24. De-
zember 2018 bis Mittwoch, 2. Januar
2019, geschlossen**. Ab **Donnerstag, 3.
Januar 2019**, gelten wieder die normalen

Öffnungszeiten.
In dringenden Notfällen wie z.B. Wasser-
leitungsbruch usw. rufen Sie die Nummer
031 808 01 33 an und hören die Ansage.
Ein Pikettdienst ist eingerichtet.
Wir wünschen allen frohe Festtage und
einen guten Rutsch ins 2019!
Gemeindeverwaltung Riggisberg

Verschiebung Kehrichtabfuhr über Weihnachten/Neujahr

Der Kehricht ist am Abfuhrtag zwingend
bereits morgens ab 7 Uhr bereit zu stellen.
Ortsteil Rütli:
Die Kehrichtabfuhr fällt dieses Jahr auf
keinen Feiertag, deshalb findet die Keh-
richtabfuhr wie gewöhnlich jeweils don-
nerstags statt.

Ortsteil Riggisberg:
In der Woche 52 (Weihnachten) findet
die Kehrichtabfuhr am **Donnerstag, 27.
Dezember 2018, statt**. In der Woche 1
(Neujahr) findet die Kehrichtabfuhr am
Donnerstag, 3. Januar 2019, statt.

Die Abteilung Bau
und technische Dienste

Öffnungszeiten Weihnachten/Neujahr

Sämtliche Büros der Gemeindeverwaltung
bleiben vom **Montag, 24. Dezember 2018
bis Mittwoch, 2. Januar 2019, geschlos-
sen**. Ab **Donnerstag, 3. Januar 2019**, gelten
wieder die gewöhnlichen Öffnungszeiten.
In dringenden Notfällen wie z.B. Wasser-
leitungsbruch usw. rufen Sie die Nummer
031 808 01 33 an und hören die Ansage.
Ein Pikettdienst ist eingerichtet.
Wir wünschen allen frohe Festtage und
einen guten Rutsch ins 2019!
Gemeindeverwaltung Riggisberg

Bau- und Gewässerschutz- publikation

Bauherrschaft: Käser Hans Rudolf und
Elisabeth, unterer Plötsch 6, 3099 Rütli
bei Riggisberg

Bauvorhaben: Erstellen von zwei Häus-
chen als Verkaufsfläche von landwirt-
schaftlichen Produkten, Aufstellen Re-
klameplakat und -tafel (wechselnder
Standort) und Erstellen von drei Plastik-
tunnel

Standort: **unterer Plötsch 4**
Parzellen-Nr.: 400/Kreis 2
Lage-Koordinaten: 1.182.100/2.603.000
Nutzungszone: Landwirtschaftszone
LWZ

Abmessungen, Baumaterialien und Bedach-
ung: gemäss Baugesuchsakten
Gewässerschutzbereich/-zone: B
Auflageort und Einsprachestelle: Bau und
technische Dienste Riggisberg, Vordere
Gasse 2, 3132 Riggisberg
Auflage- und Einsprachefrist: bis 14. Ja-
nuar 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen
sind schriftlich und begründet innerhalb
der Auflegungsfrist im Doppel bei der Ein-
sprachestelle einzureichen, ebenfalls
allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsansprüche, die nicht
innerhalb der Einsprachefrist gemeldet
werden, verirken (Art. 31 BauG).
Riggisberg, 10. Dezember 2018

Namens der Gemeinde- Baupolizei-
behörde: Abteilung Bau und technische
Dienste Riggisberg



RÜGGISBERG

Öffnungszeiten der Gemeindever- waltung über die Festtage

Die Büros der Gemeindeverwaltung
Ruggisberg bleiben vom **Montag, 24.
Dezember 2018 bis Mittwoch, 2. Ja-
nuar 2019, geschlossen**.
In dringenden Fällen sind wir am **Don-
nerstag/Freitag, 27./28. Dezember
2018 unter der Telefonnummer 031 808
18 12 erreichbar**.

Besten Dank für Ihr Verständnis.
Wir wünschen allen schöne Weihnachten
und ein glückliches neues Jahr.

Gemeindeverwaltung Ruggisberg

Aufruf zum Wassersparen/vorsichti- ge Entwarnung

Dank den verschiedenen Niederschlägen
in den vergangenen Wochen und Tagen
hat sich die Quellschüttung verschiede-
ner Quellen doch merklich verbessert.
Betreffend den **Aufruf zum Wasser-
sparen**, wie er in verschiedenen Publi-
kationen erlassen wurde, kann **vorsich-
tige Entwarnung** gegeben werden. Nach
wie vor gelten aber die expliziten Verbote
wie z.B. das Waschen jeglicher Fahrzeu-
ge, das Säubern von Hausvorplätzen oder
das Verdünnen der Jauche.

Wir danken der Bevölkerung für die Mit-
hilfe beim spürbar sparsamen Umgang
mit dem Trinkwasser. Die Quellen haben
sich noch nicht vollständig erholt. Die Bit-
te, mit dem Wasser nach wie vor nicht
verschwennerisch umzugehen, bleibt
bestehen.

Ruggisberg, 10. Dezember 2018
Umwelt- und Betriebskommission
Ruggisberg
und Brunnenmeister Martin Beyeler

Weihnachtsfeier der Schulen Ruggisberg

Die Weihnachtsfeier der Schulen Rüg-
gisberg findet dieses Jahr statt:
**Mittwoch, 19. Dezember 2018, in der
Kirche Ruggisberg**

10.30 Uhr: Morgenvorstellung
20 Uhr: Abendvorstellung
Wir freuen uns auf Ihren Besuch der
Schulweihnachten.

Schulkommission und
Schulleitung Ruggisberg

Wasserversorgung Ruggisberg – Trinkwasserqualität

Das Trinkwasser der Wasserversorgung
Ruggisberg wird periodisch untersucht.
Die Untersuchungsergebnisse der letz-
tmals am 20. November 2018 im Rahmen
der Selbstkontrolle entnommen und
durch das Kant. Laboratorium in Bern un-
tersuchten Proben **entsprechen den ge-
setzlichen Vorschriften**. Der Härtegrad
variiert je nach Entnahmestelle zwischen
31,6 °f und 37,7 °f (französische Härtegrade
(= eher hart). Der Nitratgehalt liegt zwi-
schen 7,8 mg/l und 22,2 mg/l und damit
unter dem Toleranzwert von 40 mg/l. Die
Untersuchungsberichte mit den weiteren
untersuchten Werten können auf der Ge-
meindeschreiberei eingesehen werden.
Es wird darauf hingewiesen, dass die Be-
sitzer von Privatversorgungen allfällige
Wasserbezüger/innen gemäss Art. 275 lit.
d der Lebensmittelverordnung ebenfalls
jährlich mindestens einmal über die Quali-
tät des Trinkwassers informieren müssen.
Ruggisberg, 4. Dezember 2018
Die Gemeindeschreiberei

Baupublikation

Gesuchsteller: Nyffeler Markus, Eigen-
weg 4, 3088 Ruggisberg.

Bauvorhaben: Aufstellen eines Folientun-
nels als Unterstand und Witterungsschutz
für Schafe/Pferde, Lagerraum für Heu/
Stroh und Geräte (nachträgliches Bau-
gesuch).

Standort: Eigenweg, Ruggisberg; Parzel-
le Nr. 183; Koordinaten 598.395/186.085
Zone: Landwirtschaftszone.

Hauptmasse: gemäss Bauplänen.
Bauart und Baumaterialien: Metallrohre,
PVC (Kunststoff) grün.
Gewässerschutzmassnahme: Oberflä-
chenwasser in Versickerung (bestehend).
Auflageort und Einsprachestelle: Ge-
meindeverwaltung Ruggisberg
Auflage- und Einsprachefrist: 31. Dezem-
ber 2018.

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen
sind schriftlich und begründet innerhalb
der Auflegungsfrist einzureichen.

Ruggisberg, 26. November 2018
Namens der
Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Gemeindeverwaltung Ruggisberg



RÜMLIGEN

Gemeindeverwaltung vom 24. Dezember 2018 bis 4. Januar 2019 geschlossen

Der Schalter der Gemeindeverwaltung
bleibt über Weihnachten und Neujahr
vom **Montag, 24. Dezember 2018 bis
Freitag, 4. Januar 2019, geschlossen**.
In Notfällen können Sie sich an Gemein-
depräsident Martin Studer, Tel. 079 775
27 84, wenden. Ansonsten sind wir ab
Montag, 7. Januar 2019, wieder zu den
gewöhnlichen Öffnungszeiten für Sie da.
Kehrichtmarken können bezogen werden
bei:

- Gasser-Balsiger AG, Recycling und Ent-
sorgung, Gelterfingen
 - Chäsi Toffen, Fam. Bräuchi, Toffen
- Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und
danken Ihnen für Ihr Verständnis.
Gemeinderat Rumligen

Bekanntmachung des Genehmigungs- beschlusses für einen Wasserbauplan

Öffentliche Bekanntmachung
Wasserbauträger: Einwohnergemeinde
Rumligen
Wasserbauplan: Hochwasserschutz Her-
miswil

Genehmigung

Die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion
des Kantons Bern hat den Wasserbau-
plan, Hochwasserschutz Hermiswil in An-
wendung von Art. 25 Abs. 4 des Gesetzes
über Gewässerunterhalt und Wasserbau
(WBG) vom 14. Februar 1989 genehmigt.
Die Unterlagen stehen bei den Gemein-
deverwaltungen Rumligen und Kaufdorf
vom 10. Dezember 2018 bis 9. Januar 2019
zur Einsichtnahme zur Verfügung.

Bern, 28. November 2018
Freundliche Grüsse
Oberingenieurkreis II

Thomas Schmid, Kreisoberingenieur
Tiefbauamt des Kantons Bern



RÜSCHEGG

Beschlüsse der Gemeindeversamm- lung vom 7. Dezember 2018

Vorsitz: Walter Hertig, Gemeindeversamm-
lungsleiter

Anwesend: 86 Stimmberechtigte = 6,53%

- Budget 2019 - Genehmigung**
 - Die Steueranlage für die Gemeindeg-
steuern von 1,64 Einheiten (wie bisher)
wird genehmigt.
 - Die Steueranlage für die Liegenschafts-
steuern von 1,5 o/oo (wie bisher) wird
genehmigt.
 - Das Budget 2018 wird mit einem
Gesamtaufwandüberschuss von Fr.
332'802.00 genehmigt.

2. Neues Wahlreglement mit Anpassung Organisationsreglement - Genehmi- gung

Das neue Wahlreglement vom 07. De-
zember 2018 sowie die Änderungen 1
und 2 im Organisationsreglement vom
05. Juni 2015 werden genehmigt.

3. Einführung von Strassenamen - An- trag von Heinz Nydegger

Das Geschäft betreffend die Einführung
von Strassenamen wird abgelehnt und
somit nicht weiterverfolgt.

4. Abrechnung Umbau Räumlichkeiten Schulhaus Bundsacker - Orientie- rung

Die Abrechnung, welche mit einer Sum-
me von Fr. 590'312.95 und damit Fr.
2'687.05 unter dem Brutto-Verpflich-
tungskredit von Fr. 593'000.00 abschlies-
st, wird seitens der Anwesenden zur
Kenntnis genommen.

5. Abrechnung Aufbahrungsgebäude - Orientierung

Auch diese Abrechnung, welche mit ei-
ner Summe von Fr. 569'798.35 und da-
mit Fr. 18'798.35 über dem Brutto-Ver-
pflichtungskredit von Fr. 551'000.00 ab-
schliesst, wird seitens der Anwesenden
zur Kenntnis genommen. Die Mehrkos-
ten begründen sich in erster Linie mit der
Vergrößerung des Gebäudes.

6. Verschiedenes

Es wird über den Naturpark Gantrisch
sowie die Parkplatzbewirtschaftung
Gantrisch informiert.

Verschiedene weitere Themen werden
kurz diskutiert und Fragen beantwortet.
Für die Gemeindeversammlung Rüscheegg:
Walter Hertig, Versammlungsleiter
Markus Oberer, Gemeindeschreiber

Altpapier- und Kartonentsorgung

Die nächste Altpapier- und Kartonsamm-
lung findet am **Donnerstag, 13. Dezember
2018** statt.

Sie können das Papier und das Karton **se-
parat** zu folgenden Zeiten abgeben:
**Schulhaus Hirschhorn von 08.00 – 11.45
Uhr**

Werkhof Pfadern von 13.30 – 19.00 Uhr

Es wird durch die Schüler kontrolliert und
verladen. Papier in Tragetaschen und in
Säcken sowie Karton und Materialien, die
nicht in die Altpapiersammlung gehören,
werden nicht angenommen. **Futtermittel-
säcke aus Papier** können aufgrund der
Annahmebestimmungen der Abnehmer
nicht abgegeben werden. Diese können
bei der Verkaufsstelle abgegeben oder im
Kehricht entsorgt werden.

WICHTIG: Das Altpapier und das Karton
kann nur an den Sammeltagen abgegeben
werden. Es findet keine Haussammlung
statt.

Umweltkommission Rüscheegg

Aufhebung von Gräbern auf dem Friedhof Rüscheegg

Der Gemeinderat gibt in Anwendung von
Art. 21 ff des Bestattungs- und Fried-
hofreglements vom 01.01.2001 bekannt,
dass 12 Gräber der Grabreihe 20 und 21
Gräber der Grabreihe 21, westlich der Kir-
che (Verstorbene bis und mit Jahr 1993)
sowie 2 Urnengräber bei der Mauer auf der
Nordseite (Verstorbene bis und mit Jahr
1993), nach Ablauf der Grabruhe von 25
Jahren ab dem **9. April 2019** aufgehoben
und geräumt werden.

Bitte beachten Sie die Beschilderung auf
dem Friedhof. Ein entsprechender Situa-
tionsplan ist zudem auf der Homepage
abrufbar: www.rueschegg.ch

**Die Hinterbliebenen von Verstorbenen
der aufzuhebenden Gräber haben die
Möglichkeit, die Grabzeichen und die
Bepflanzung zwischen dem 11. März
und 9. April 2019 zu räumen. Grabzei-
chen, welche danach noch vorhanden
sind, werden durch den Friedhofgärtner
entsorgt.**

Die Aufhebung eines Grabes ist für die An-
gehörigen kein leichter Moment. Das Grab
lag Ihnen am Herzen – es war der Ort, wo
Sie sich einem lieben Menschen nahe füh-
len konnten, wohin Sie Blumen, Kerzen und
Anliegen brachten. Mit einer besonderen
Gedenkfeier möchten wir Ihnen deshalb
die Gelegenheit geben, sich vom Grab
Ihrer Angehörigen zu verabschieden. Die
Gedenkfeier findet statt am

**Samstag, 9. März 2019 um 11.00 Uhr auf
dem Friedhof Rüscheegg**

Für allfällige weitere Fragen stehen Ihnen
die Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Tel.
031 738 70 70, gerne zur Verfügung.
Gemeinderat Rüscheegg

Winterdienst 2018/2019

Winterdienstplanung

Wie in der Strassengesetzgebung fest-
gehalten wird, muss durch Eis- und
Schneeglätte verursachte Verkehrsg-
efährdung nach Möglichkeit entgegenge-
wirkt werden. Der Winterdienst auf Ge-
meindestrassen hat sich dabei nach den
finanziellen, technischen und personellen
Möglichkeiten der jeweiligen Gemeinde
zu richten. Die Bau- und Planungskom-
mission hat deshalb für das Dauersied-
lungsgebiet der Gemeinde Rüscheegg
eine Winterdienstplanung ausgearbeitet,
welche die Einsatzgebiete, Zuständigkei-
ten, Räumungsplan, Glatteisbekämpfung
und Winterpikettendienst beinhaltet. Der
Winterdienstplan kann auf der Gemein-
deverwaltung durch jedermann eingese-
hen werden.

Pflichten der Verkehrsteilnehmer und Strassenanstösser

Damit die Winterdienstarbeiten ohne grö-
ssere Beeinträchtigungen durchgeführt
werden können, bitten wir die Verkeh-
rsteilnehmer beim Parkieren der Fahrzeu-
ge entlang den Gemeindestrassen, am
Strassenrand einen Bereich von 0.50 m
Breite (Lichttraumprofil) freizuhalten. Bäu-
me und Sträucher müssen seitlich min.
50 cm Abstand vom Fahrbahrand ha-
ben. Äste dürfen nicht in den über der
Strasse freizuhaltenden Luftraum von
4.50 m Höhe hineinragen. Für Beschädi-
gungen an Gegenständen innerhalb des
Lichttraumprofils und an unrechtmässig
parkierten Fahrzeugen wird keine Haftung
übernommen. Gleichzeitig machen wir
darauf aufmerksam, dass die Strassen-
anstösser für die Schneeräumung im
Bereich ihres Strassenanschlusses selb-
er verantwortlich sind und der Schnee
nicht im öffentlichen Bereich abgelagert
werden darf.

Winterpikettendienst

Die Gemeinde Rüscheegg hat auch in
diesem Jahr wieder ein Winterpikett-
dienst. Bei Problemen wie ungenügende
Schneeräumung, Eisglätte usw. auf den
Gemeindestrassen Rüscheegg werden
die betroffenen Anwohner gebeten, den
Forstkommunalbetrieb Rüscheegg direkt
zu benachrichtigen.

Der Winterpikettendienst ist über Mobil-
telefon, **Tel. Nr. 079 373 00 83** oder via
Werkhof, **Tel. Nr. 031 738 90 82** erreichbar.
Wir sind uns bewusst, dass es nicht im-
mer gelingen wird, den unterschiedlichen
Ansprüchen der verschiedenen Benutzer-
gruppen an den Winterdienst gerecht zu
werden. Wir versichern aber, dass die ein-
gesetzte Winterdienstequipe motiviert ist,
die ihr anvertrauten Aufgaben nach best-
tem Wissen und Gewissen auszuführen.
Die Winterdienstequipe kann jedoch nicht
überall gleichzeitig sein! Weiter ist eine
den Verhältnissen angepasste Fahrweise
und eine gute Winterausrüstung ebenfalls
wichtig.
Wir wünschen allen einen unfallfreien
Winter.

Bau- und Planungskommission /
Forstkommunalbetrieb Rüscheegg

Baupublikation

Gesuchsteller Hiltbrand Beat + Oehrl
Marlis, Horboden 38,3755 Horboden

Projektverfasser: Bauherrschaft

Bauvorhaben: Ersatz Elektro-Heizung
durch Wärmepumpe, Einbau Dachfenster
und Umnutzung Ferienwohnung im
Dachgeschoss in Atelier

Standort: Längenboden, 3154 Rüscheegg

Heubach

Parzelle Nr. 2048

Gebäude Nr. 375

Zone LWZ

**Nachgesuchte Ausnahmegenehmigun-
gen:**
RPG Art. 24 + BauG 81ff; Bauvorhaben
ausserhalb des Baugebietes

Auflageort und Einsprachestelle:
Gemeindeverwaltung Rüscheegg, Hirsch-
horn 298a, 3153 Rüscheegg Gambach

Auflage- & Einsprachefrist bis & mit: 14.
Januar 2019

Es wird auf die Gesuchsakten verwiesen.
Einsprachen und Rechtsverwendungen
sind schriftlich und begründet innerhalb
der Auflegungsfrist einzureichen, eben-
falls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsansprüche, die der Be-
willigungsbehörde innert der Einsprache-
frist nicht angemeldet werden, verirken
(Art. 31 BauG).

Rüscheegg Gambach, 11. Dezember 2018
Namens der Gemeinde-Baupolizeibehörde:
Bauverwaltung Rüscheegg



SCHWARZENBURG

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung

Über die Festtage bleiben die Schalter
der Gemeindeverwaltung vom **Montag,
24. Dezember 2018 bis am Mittwoch, 2.
Januar 2019, geschlossen**.

Im neuen Jahr sind die Schalter ab **Don-
nerstag, 3. Januar 2019**, wieder wie ge-
wohnt geöffnet.

Wir wünschen Ihnen frohe Festtage und
einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Gemeindeverwaltung Schwarzenburg

TRINKWASSERQUALITÄT IN DER GEMEINDE SCHWARZENBURG

Untersuchungsergebnisse Interlabor Belp
AG 2018

Netz Milken
Bakteriologische Qualität einwandfrei
Gesamthärte in franz. Graden (°f) 25.3
Nitratgehalt in mg/l 9.9

Netz Niederteil
Bakteriologische Qualität einwandfrei
Gesamthärte in franz. Graden (°f) 30.0
Nitratgehalt in mg/l 16.7

FROHE FESTTAGE UND EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR

Öffnungszeiten Festtage

MO	24.12.18	07.30 – 16.00 durchgehend geöffnet
DI	25.12.18	geschlossen
MI	26.12.18	geschlossen
DO	27.12.18	08.00 – 12.00 / 14.00 – 18.30
FR	28.12.18	08.00 – 12.00 / 14.00 – 18.30
SA	29.12.18	07.30 – 15.00 durchgehend geöffnet
SO	30.12.18	geschlossen
MO	31.12.18	07.30 – 15.00 durchgehend geöffnet

Betriebsferien
Montag 1. bis und mit Mittwoch 9. Januar 2019

Hintere Gasse 17 | 3132 Riggisberg | T 031 809 02 20
Mittelstrasse 1 | 3123 Belp | T 031 812 20 36
info@schwander-metzg.ch | schwander-metzg.ch

**metzgerei
schwander**
QUALITÄT AUS DER REGION



1.95
statt 2.95

-33%

Le Prestige Quick Nusschinkli
ca. 1 kg, 100 g



3.40
statt 4.30

Malbuner Spezialitäten
div. Sorten, z.B. Krustenschinken, 100 g



2.80
statt 3.50

Züger Mascarpone
65% F.i.T. 250 g

Ab Mittwoch Frische-Aktionen



2.90
statt 4.60

Tarocco-Orangen
Italien, kg



2.60
statt 3.90

Fenchel
Italien, kg



5.50
statt 7.40

Emmi Vollrahm UHT
Duo, 2 x 5 dl



4.40
statt 5.50

Andros frischer Fruchtsaft
div. Sorten, z.B. Orangensaft, 1 l

Volg Aktion

Montag, 10.12. bis Samstag, 15.12.18

Daunenjacken, Mäntel, Pullis, Blusen, Shirts, Hosen etc.

bis -70% Rabatt

aus unserer aktuellen Esprit Winterkollektion, auf Extraständern

Migros-Einkaufszentrum, Chly Wabere
Seftigenstrasse 368, 3084 Wabern, Tel. 031 961 70 61

ESPRIT

Malerei Hodler AG
Belp und Kehrsatz
Telefon 031 961 58 62
www.malereihodler.ch
info@malereihodler.ch

Erhalten Sie 10% Rabatt
auf sämtliche Innenarbeiten
vom Januar bis Februar 2019

SHC
SCHMUTZ HUMAN CONSULTING

Raus aus dem Hamsterrad!

*Ihre Gedanken und Probleme blockieren Sie?
Sie möchten reden, aber wissen nicht mit wem?*

Mit genügend Raum und emotionaler Distanz visualisieren wir Ihre Blockaden und erarbeiten greifbare Lösungen.

Melden Sie sich jetzt zu einem kostenlosen Erst-Gespräch an!
Ich freue mich auf Ihre Kontaktnahme.

Barbara Schnorf-Schmutz, Geschäftsführerin

Tel. +41 79 415 78 78 | E-Mail: schnorf.schmutz@shc-schweiz.ch
SHC, Hohlestrasse 4, 3123 Belp | www.shc-schweiz.ch



25.85
statt 32.85

Caffè Chicco d'Oro
div. Sorten, z.B. Bohnen, 3 x 500 g



4.65
statt 5.85

Uncle Ben's Reis
div. Sorten, z.B. Langkornreis, 20 Min., 1 kg



8.65
statt 11.55

Kambly Apéro
div. Sorten, z.B. Goldfish, 3 x 160 g



2.60
statt 3.30

Chirat Kressi
1 l



4.80
statt 6.90

Evian Mineralwasser
ohne Kohlensäure, 6 x 1,5 l



7.80
statt 9.95

Eve
div. Sorten, z.B. Litchi, 4 x 27,5 cl



9.50
statt 11.90

Cinzano Prosecco DOC
75 cl



16.90
statt 21.80

Marqués de Riscal Rioja DOCa Reserva
Spanien, 75 cl, 2014



28.60
statt 36.60

Gillette
div. Sorten, z.B. Mach3 Turbo, Klingen, 12 Stück



23.90
statt 41.45

Persil
div. Sorten, z.B. Color, Gel, 3,25 l, 65 WG

WIR SIND FÜR SIE DA!

Kopfschmerzen? Migräne? Nacken-, Schulter-, oder Rückenschmerzen? Muskelschmerzen? Gelenkschmerzen? Schwindel? Beckenschiefstand? usw...

Atlaszentrierung

Nach Bruno Tanner
Der Atlas ist der oberste Halswirbel
Ist der Atlas im Zentrum,
ist der Mensch im Zentrum

Hansueli Binggeli, Atlastherapeut
Birkenweg 6, 3125 Toffen
079 522 14 74
www.atlaswirbel-therapie.ch



OESTER
Automobile Belp
www.oab.ch | 031 819 61 75

LU TUC
div. Sorten, z.B. Original, 3 x 100 g

3.95
statt 4.90

ANANAS
4 Scheiben

1.35
statt 1.60

MAISKÖRNER
6 x 285 g

4.80
statt 6.-

LIPTON TEA
z.B. Yellow Label, 20 Beutel

2.15
statt 2.55

WHISKAS
z.B. Ragout 1+ in Gelee, Fleisch, 24 x 85 g

15.30
statt 21.90

WC FRISCH
div. Sorten, z.B. Kraft Aktiv Lemon, 3 x 50 g

8.40
statt 12.60

In kleineren Volg-Verkaufsstellen
evtl. nicht erhältlich

DURGOL
div. Sorten, z.B. Express Entkalker, 2 x 1 l

12.60
statt 15.80

Alle Ladenstandorte und Öffnungszeiten finden Sie unter www.volg.ch.
Dort können Sie auch unseren wöchentlichen Aktions-Newsletter abonnieren. Versand jeden Sonntag per E-Mail.
Druck- und Satzfehler vorbehalten.

**frisch und
fründlich** **Volg**

Gesamthärte in franz. Graden (°f) 33.1
Nitratgehalt in mg/l 18.2
Netz Harris Heitenried
Bakteriologische Qualität einwandfrei
Gesamthärte in franz. Graden (°f) 24.9
Nitratgehalt in mg/l 26.2
Härtegrade
Weiches Wasser 0 - 15° f
Mittelhartes Wasser 15 - 25° f
Hartes Wasser über 25° f
Toleranzgrenzen
Nitrat 40 mg/l
Das Trinkwasser stammt von Quellen und Grundwasser.
Das Quellwasser wird z.T. mittels Ultraviolettanlagen desinfiziert.
Nähere Auskünfte können bei der Bauverwaltung Schwarzenburg, Tel. 031 / 734 00 57, eingeholt werden.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Verschiebungen Kehrichtabfuhr Weihnachten und Neujahr
Anstelle Dienstag, 25. Dezember und Dienstag, 1. Januar wird die Kehrichtabfuhr im Dorf sowie **Brüllen-Waldgasse-Dorfwald** auf jeweils **Montag, 24. und 31. Dezember 2018 vorverschoben**.
Anstelle Mittwoch, 26. Dezember und Mittwoch, 2. Januar wird die Kehrichtabfuhr in den **Aussenbezirken und in Albligen** auf jeweils **Donnerstag, 27. Dezember 2018 und 3. Januar 2019 verschoben**.
Bauverwaltung Schwarzenburg

Bau- + Gewässerschutzpublikation Gemeinde Schwarzenburg Bauherrschaft: Rohner Heinz und Katharina, Ringgenboden 1, 3148 Lanzenhäusern
Projektverfasser: Eigener
Bauvorhaben: Neubau Carport
Standort: Parz.-Nr. 1507, Ringgenboden 1, 3148 Lanzenhäusern Zone: ZPP 1
Vorgesehene Gewässerschutzmassnahmen: Vorplatz- und Dachwasser via Retention in bestehende öffentliche Sauberwasserleitung
Überbauungsordnung: ZPP-Nr. 1 „Ringgenboden/Schlifere“
Hinweis: Ausnahme für ein Einzelbauvorhaben in einer ZPP nach Art. 93 BauG
Auflageort und Einsprache stelle: Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg
Auflage- und Einsprachefrist bis: 14. Januar 2019
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet innerhalb der Auflagefrist bei der Bauverwaltung, Freiburgstrasse 8, 3150 Schwarzenburg, einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich (im Doppel).
Allfällige Kollektiveinsprachen sind nur gültig, wenn die Person oder die Personengruppe angegeben ist, welche die Einsprachergruppe rechtsgültig zu vertreten befugt ist (Art. 35b BauG).
Schwarzenburg, 10. Dezember 2018
Die Bauverwaltung

TOFFEN
Beschlüsse der Gemeindeversammlung von Montag, 3.12.2018
An der Gemeindeversammlung von Montag, 3.12.2018, waren 68 stimmberechtigte Personen anwesend (3,63 Prozent von total 1873 Stimmberechtigten). Die Gemeindeversammlung hat die traktandierten Geschäfte wie folgt verabschiedet:
1. Budget 2019: Genehmigung
1. Genehmigung Steueranlage für die Gemeindesteuern mit dem 1,60-fachen der gesetzlichen Einheitssätze; unverändert (68 Ja-Stimmen; 0 Nein-Stimmen; 0 Enthaltungen).
2. Genehmigung Steueranlage für die Liegenschaftssteuern mit 1,00 Promille vom amtlichen Wert; unverändert (68 Ja-Stimmen; 0 Nein-Stimmen; 0 Enthaltungen).
3. Genehmigung Budget 2019 (68 Ja-Stimmen; 0 Nein-Stimmen; 0 Enthaltungen) bestehend aus:
a. Gesamthaushalt: Aufwandüberschuss Fr. 191 700.–
b. Allgemeiner Haushalt: Aufwandüberschuss Fr. 221 200.–
c. SF Wasserversorgung: Ertragsüberschuss Fr. 4200.–
d. SF Abwasserentsorgung: Ertragsüberschuss Fr. 28 000.–
e. SF Abfallentsorgung: Aufwandüberschuss Fr. 2700.–
2. Trinkwasserversorgung; Ersatz Druckreduzieranlage Kaufdorfstrasse; Verpflichtungskredit: Genehmigung
Aus technischen Gründen soll die bestehende Druckreduzierstation für die Trinkwasserversorgung an der Kaufdorfstrasse versetzt werden. Hierfür beschloss der Souverän:
1. Ein Verpflichtungskredit von 150 000 Franken wird genehmigt und freigegeben (68 Ja-Stimmen; 0 Nein-Stimmen; 0 Enthaltungen).
2. Mit der Ausführung wird das Ressort Infrastruktur ermächtigt (68 Ja-Stimmen; 0 Nein-Stimmen; 0 Enthaltungen).
3. Regio-Feuerwehr 2020; Zusammenschluss der Feuerwehren der Gemeinden Niedermuhlern, Wald, Kehrsatz, Toffen und Kaufdorf mit der Gemeinde Belp als Sitzgemeinde: Genehmigung
Die Vereinbarung (mit der Gemeinde Kaufdorf

zur Auflösung des Zusammenarbeitsvertrages aus dem Jahr 2007/08 (Feuerwehr TOGEKA) wird genehmigt. Gleichzeitig wird dem Beitritt zur Regio-Feuerwehr per 1.1.2020 (als wiederkehrender Ausgabenbeschluss) zugestimmt. Der Gemeinderat wird zum Vertragsabschluss (Regio-Feuerwehr) ermächtigt (mit den entsprechenden finanziellen Verpflichtungen).
(68 Ja-Stimmen; 0 Nein-Stimmen; 0 Enthaltungen.)
In Zusammenhang mit diesem Beschluss ist das Gesamtergebn aller betroffener Gemeinden abzuwarten.
Rechtspflege und Protokoll
Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen, einzureichen (Artikel 63 ff Verwaltungsrechtspflegegesetz VRPG).
Das Protokoll der Gemeindeversammlung wird vom 17.12.2018 bis zum 7.1.2019 bei der Gemeindeverwaltung öffentlich aufliegen. Während der Auflage kann beim Gemeinderat schriftlich und begründet Einsprache erhoben werden. Der Gemeinderat entscheidet über Einwendungen oder Einsprachen. Die Protokollgenehmigung obliegt dem Gemeinderat.
4.12.2018,
Die Gemeindeschreiberin

Gemeindeverwaltung: Schalteröffnungszeiten über die Feiertage
Am Montag, 24. und 31.12.2018, bleiben die Schalter ganztags geschlossen. Gerne sind wir wieder am Donnerstag, 27.12.2018 bzw. am 3.1.2019, für Sie da. Denken Sie bitte frühzeitig an die bestellten Tageskarten Gemeinden.
Frohe Feiertage und alles Gute im 2019.
Die Gemeindeschreiberin

WALD
Protokoll der Gemeindeversammlung vom 29. November 2018
Das Protokoll der ordentlichen Gemeindeversammlung vom 29. November 2018 liegt gestützt auf Art. 70 des Organisationsreglements der Gemeinde Wald ab Montag, 10. Dezember 2018, während 30 Tagen auf der Gemeindeverwaltung Wald öffentlich auf und kann eingesehen werden. Zudem wird das Protokoll auf der Homepage www.wald-be.ch unter News veröffentlicht.
Einsprachen sind bis am Mittwoch, 9. Januar 2019, schriftlich und begründet an den Gemeinderat zu richten.
Gemeinderat Wald

Baupublikation
BG Nr.: bbew 530/2018
Bauherrschaft: **Martin Zehnder**, Eggstrasse 11, 3086 Zimmerwald
Projektverfasser: GLB Berner Mittelland, Sensemattstrasse 150, 3174 Thörishaus
Bauvorhaben: **Neubau Ökonomiegebäude für Bio-Legehennen mit zwei Silos, Teilabbruch Gebäude 11a und Umnutzung zu Lagerplatz, Füllen kommunal geschützter Bäume mit Ersatzpflanzung**
Standort: Zimmerwald, Eggstrasse 11a und 11d, Parzellen-Nr. 368, Landwirtschaftszone, Koordinaten 2'600'669/1'193'249
Gewässerschutzmassnahme: Gewässerschutzbereich B, die Grundstückentwässerung erfolgt im Trennsystem. Das Schmutzabwasser wird der Güllegrube zugeführt und das Regenabwasser versickert.
Beanspruchte Ausnahme: Füllen kommunal geschützter Bäume (Art. 41 NschG)
Auflagestelle: Gemeinde-/Bauverwaltung Wald, Kirchstrasse 5, 3086 Zimmerwald
Einsprachefrist: bis und mit 7. Januar 2019
Einsprache stelle: Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland, Poststrasse 25, 3071 Ostermundigen.
Es wird auf die Gesuchsakten und die aufgestellten Profile verwiesen. Einsprachen und Rechtsverwendungen sind schriftlich und begründet im Doppel bei der Einsprache stelle einzureichen, ebenfalls allfällige Begehren um Lastenausgleich.
Lastenausgleichsentschiede, die nicht innert der Einsprachefrist angemeldet werden, verirken.
Kollektiveinsprachen und vervielfältigte oder weitgehend identische Einsprachen haben anzugeben, wer die Einsprachergruppe rechtsverbindlich zu vertreten befugt ist (Art. 35b Baugesetz).
Ostermundigen, 6. Dezember 2018
Regierungsstatthalteramt Bern-Mittelland

KIRCHGEMEINDEN
Römisch-katholische Kirche Thun
«**Beschlüsse an der Kirchgemeindeversammlung der röm.-kath. Kirchgemeinde Thun, vom 26.11.2018:**
Budget 2019: Genehmigung des Budgets 2019 durch die Kirchgemeindeversammlung, abschliessend mit einem Saldo von CHF 116 988.73 (Ertragsüberschuss) bei Einnahmen von Fr. 3 608 210.– und Ausgaben von Fr. 3 491 221.27 sowie einem Steuerfuss von 0.2010.
Wahlen: in den Kirchgemeinderat: per 1.12.2018 gewählt wurde Herr Christoph

Felber, Architekt, Waldheimstrasse 40, 3604 Thun, geboren am 31.5.1969. Per 1.12.2018 in die Synode der Röm.-kath. Landeskirche des Kantons Bern wurden gewählt: Frau Sabine Kaufmann, Ärztin, Niesenblickstrasse 6G, 3600 Thun, geboren am 25.6.1962 und Herr Markus Conrad, Dr. sc. Techn., Mattenstrasse 18D, 3600 Thun, geboren am 8.5.1968.

KIRCHLICHE ANLÄSSE

Evangelisch-reformierte Landeskirche

Wer nach der Weisheit lebt, dessen Weg glänzt wie das Licht am Morgen, das immer heller leuchtet bis zum vollen Tag.
Sprüche 4,18

Belp-Belberg-Toffen

Gottesdienst in der renovierten Kirche Belp: Sonntag, 16. Dezember, Gottesdienst mit Pfarrer Oliver Meyhöfer und Organistin Dora Widmer in der reformierten Kirche Belp. Anschliessend Führung und Apéro.
«**Weg in die längste Nacht**»: Freitag, 21. Dezember, mit dem Thema «Die Leiter zum Himmel». Um 18 Uhr Besammlung in der reformierten Kirche Belp. Anschliessend Wanderung mit meditativen Texten. Um 19.30 Uhr, Aufwärmen in der katholischen Kirche Belp. Um 20 Uhr, Taizé-Singen. Das ökumenische Vorbereitungsteam lädt herzlich ein.
Sekretariat: Prisca Bobrik-Christen, Dorfstrasse 34, 3123 Belp, Telefon 031 819 43 31, www.refbelp.ch

Gerzensee
Jungschar: Samstag, 15. Dezember, 14 bis 17 Uhr. Treffpunkt um 14 Uhr vor der Kirche Kirchdorf. Für Kinder von der 1. bis 6. Klasse. Leitung: Jana Glauser, 079 528 82 99

Angaben zu kirchlichen Anlässen erhalten Sie in der Kirchenzeitung reformiert und auf www.kirchegerzensee.ch.

Guggisberg

Sonntag, 16. Dezember / 9.30 Uhr / Kirche Guggisberg / **Gottesdienst** / Pfarrer Brigitta Stoll, Köniz / Mitwirkung des Bläserensembles Flühli
Weitere Infos: Gemeindeseite «reformiert.» / www.be.ref.ch/guggisberg

Kirchdorf
Weihnachtsfeier mit Abendmahl im KGH Uttigen: Sonntag, 16. Dezember, 10 Uhr mit Pfarrerin Véronique Ott.
Fiire mit de Chliine in der Kirche Kirchdorf: Mittwoch, 19. Dezember, 17 Uhr.
Taizé-Feier in der Kirche Kirchdorf: Mittwoch, 19. Dezember, 19 Uhr. Anschliessend Möglichkeit zur Salbung.
Missionslimerchränzli: Donnerstag, 13. Dezember, 14 Uhr im Kornhaus Kirchdorf.
Weitere Anlässe: www.kirchdorf.ch

Riggisberg

Donnerstag, 13. Dezember, 12 Uhr im Kirchgemeindehaus: **Mittagstisch**. Anmeldung bei Elisabeth Rüeeggsegger, Tel. 031 809 38 12.
Samstag, 15. Dezember, 17 Uhr, Kirche Riggisberg: **Adventsfeier für Familien, Jung und Alt**. Gospelmusik von und mit Rhonda Dorsey (Gesang) und Chris Moser (Gitarre). Anschliessend Gützi und Punsch.
Sonntag, 16. Dezember, 9.30 Uhr, Kirche Riggisberg: **Gottesdienst für Gross und Klein** zum 3. Advent mit Pfr. Daniel Winkler. Musikalische Mitwirkung: Chor der Schule Riggisberg – Riggi Young Voices. Wer einen Autofahrdienst wünscht, melde sich am Vortag (spätestens bis 18 Uhr) bei Christian Böhlen, 079 544 37 35.
Sonntag, 16. Dezember, 15.30 Uhr, Schlossgarten: **Weihnachtsspiel «Unser Weihnachtsgast»**. Mit vielen Mitwirkenden.
Dienstag, 18. Dezember, 15.30 Uhr, Kirche Riggisberg: **Riggishof-Weihnachtsgottesdienst mit Pfrn. Magdalena Stöckli**
Mittwoch, 19. Dezember, 15.30 Uhr, Schlossgarten: **Weihnachtsspiel «Unser Weihnachtsgast»**. Mit vielen Mitwirkenden.
Homepage: www.kirche-riggisberg.ch

Rüeggisberg

Donnerstag, 13. Dezember, 13.30 Uhr: **Adventsfeier für Landfrauen und Senioren** in der Turnhalle des Schulhauses Ziegelacker, Rüeggisberg, mit einem Unterhaltungsprogramm der Schulklassen des Schulhauses Ziegelacker und anschliessendem gemütlichen Zusammensein beim Zvieri, festlich vorbereitet durch den Landfrauenvorstand.
Freitag, 14. Dezember, 20 Uhr: **Oberer Christgeburtsspiel**, gespielt von der Kumpanei Olaf Åsteson in der Kirche Rüeggisberg. Kollekte zugunsten der Kirchgemeinde Rüeggisberg und der Stiftung Olaf Åsteson.
Samstag, 15. Dezember, 9.30 Uhr: **Fyre mit de Chliine** in der Kirche Rüeggisberg

mit Katechet Stefan Burri.
Sonntag, 16. Dezember, 9.30 Uhr: **Gottesdienst zum 3. Advent** mit Pfr. Rolf Nünlist und Organist Dominik Röglin. Musikalische Mitwirkung: Der Kinderchor Rüeggisberg wird uns unter der Leitung von Marianne Heimberg «Ä musikalisch Wiehnachtsgschicht» präsentieren (Klavier: Markus Reinhard; Lesung: Dorothea Marti).

Rüschegg

Sonntag, 16.12.: 9.30 Uhr **Nikolaus fährt – Eine andere Adventsgeschichte zum 3. Advent**. Erzählgottesdienst mit Pfr. Andreas Köhler-Anderegg (Wort), Susy Christen (Flöte) und Susanne Bill (Orgel). Pedigtauto: H. Nydegger, Tel 031 738 80 08. Bitte am Vorabend zwischen 17.00 und 18.00 Uhr anrufen.
Weitere Angaben unter: www.kirche-rueschegg.ch

Schwarzenburg

Jeden Donnerstag, 19.00 Uhr, Chappeli: **I d Mitti cho**. Eine besinnliche halbe Stunde für alle.
Samstag, 15. Dezember, 17.30 Uhr, EGW, Wartgässli 6: Zäme-Weihnachtsfeier für alleinstehende und ältere Menschen. Haben Sie keine Einladung erhalten? Melden Sie sich bei Leander Sterren, Tel.: 031 731 42 11.

Sonntag, 16. Dezember, 17.00 Uhr, Kirche Wählern: Gottesdienst für alle Generationen (3. Advent) mit Krippenspiel «Der kleine Dieb und das Kamel». Leitung: Pfrn. Bettina Schley. Kinder aus unserer Gemeinde spielen die Bilderbuchgeschichte nach. Mitwirkung: Ursula Siegenthaler sowie Silvia Nowak (Klavier). Predigtauto: Anmeldung am Sonntag, 08.00 – 09.00 Uhr, bei Daisy Gasser, Tel. 031 731 04 48.
Mittwoch, 19. Dezember, 09.30 Uhr, Chappeli: Fyre mit de Chlyne. Feier für Zwei- bis Fünfjährige in Begleitung, mit anschliessendem Znüni.
Donnerstag, 20. Dezember, 11.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Schwarzenburg: Seniorenessen mit Fahrdienst in der Gemeinde. An- und Abmeldungen bis Dienstag, 18. Dezember, bei Dora Baumann, Tel. 031 731 28 88.
www.kirche-schwarzenburg.ch

Thurnen und Burgistein

Adventssingen: Donnerstag, 13. Dezember, dritte Chorprobe, 19.30–21.30 Uhr, Kirchgemeindehaus Kirchenthurnen. (Weiteres Probedatum: 20. Dez.)
Männerstamm: Samstag, 15. Dezember, 9.15 Uhr im TREFFPUNKT Mühlethurnen, Männer im spirituell offenen Gespräch, Kontakt: Stefan Müller, 031 809 40 20.
Jungschar: Samstag, 15. Dezember, 14–17 Uhr, Jungschar Weihnacht, Goldgrube im TREFFPUNKT Mühlethurnen.
Gottesdienst zum 3. Advent: Sonntag, 16. Dezember, 10 Uhr, Kirche Burgistein, mit Pfr. Lukas Ruff, Organistin Daniela Biedermann und Urs Knecht, Violine.
www.kirche-thurnen.ch

Zimmerwald

Freitag, 14. Dezember, 13.30–15.30 Uhr Kirchgemeindehaus KUW 5. Klasse mit Ursula Reichenbach, Katechetin und Anne-Lise Streit, KUW-Mitarbeiterin
Thema: **Wege des Christentums**
Sonntag, 16. Dezember, 9.30 Uhr: **Gottesdienst mit Taufe** «Und der Engel trat bei Maria ein und sprach: Sei gegrüsst» (Lk 2,26–38) mit Pfrn. Susann Müller. Musik: Pia Messerli, Orgel.
Fahrdienst: Am Vorabend zwischen 17 und 19 Uhr anmelden
bei Georg Spörri Tel. 077 415 77 48
www.ref.ch/zimmerwald

Römisch-kath. Landeskirche

Belp
Rosenkranzgebet: Freitag, 14. Dezember, 9.15 Uhr.
3. Adventssonntag; Lichtfeier mit Chor und Astrid Lanz, Schauspielerin: Sonntag, 16. Dezember, 17 Uhr.
Eucharistiefeier: Donnerstag, 20. Dezember, 9.15 Uhr.
Schwarzenburg
Wochenende 15. + 16. Dezember
Kein Gottesdienst
Donnerstag, 20. Dezember
19.00 Uhr „I d'Mitti cho“ im Käppeli
Weitere Infos: www.sanktjosefkoeniz.ch

Thun
Samstag, 15. Dezember, 17 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistie- und Bussfeier**, 18 Uhr: **Gottesdienst in portugiesischer Sprache** – Sonntag, 16. Dezember, 9.30 Uhr: **Gottesdienst in italienischer Sprache**, 11 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier** – Dienstag, 18. Dezember, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Eucharistiefeier** – Mittwoch, 19. Dezember, 6 Uhr: **Rorate-Gottesdienst** – Donnerstag, 20. Dezember, 8.30 Uhr: **Gottesdienst mit Kommunionfeier**
www.kath-thun.ch

Christliches Zentrum Thalgut

Christliches Zentrum Thalgut, Sägebachweg 5, Wichtrach, www.czt.ch
Sonntag, 16. Dezember, 10 Uhr: **Gottesdienst**

Ev. Gemeinschaftswerk

Belp, Rubigenstrasse 34
Sonntag, 16. Dezember, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**
Dienstag, 18. Dezember, 14 Uhr: **Senioren Weihnachtsfeier**
Weitere Infos: www.egw-belp.ch
Schwarzenburg, Wartgässli 6
Samstag, 15. Dezember 18
10:00: Jungschar Majakka «Jungschi-Weihnacht»
17:30: Zäme-Weihnacht
Mehr auf: www.egw-schwarzenburg.ch

Uetendorf
Donnerstag, 13. Dezember 2018, 14 Uhr: **Bibelstunde Blumenstein**
Freitag, 14. Dezember 2018, 16 Uhr: **Chinderträff Weihnachten**
Samstag, 15. Dezember 2018, 13.30 Uhr: **Jungschar Weihnachten**
Sonntag, 16. Dezember 2018, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**
Sonntag, 16. Dezember 2018, 16 Uhr: **Sonntagsschule Allmend Weihnachten**
Dienstag, 18. Dezember 2018, 20 Uhr: **Gebet**
Mittwoch, 19. Dezember 2018, 11.48 Uhr: **Seniorenmittagessen im EGW**
www.egw-uetendorf.ch

Ev. methodistische Kirche

Belp
Sonntag, 16. Dezember 2018, 10 Uhr: **All Generation-Gottesdienst**; Kiamba; Kinderhort
Schlatt
Sonntag, 16. Dezember 2018, 9.30 Uhr: **Feier mit der Sonntagsschule**, Kinderhort. 14 Uhr: **Seniorenweihnacht**
Schwarzenburg
Samstag, 15. Dez. 10.00 Uhr: **Jungschar Weihnachten**
Samstag, 15. Dez. 17.30 Uhr: **Zäme-Weihnachtsfeier ACKIGESCH** im EGW
Sonntag, 16. Dez. 10.00 Uhr: **Gottesdienst**, parallel dazu Angebot für Kinder bis 5. Klasse
Dienstag, 18. Dez. 6.30 Uhr: **Frühgebet** im Farnacker bei Paul Werren
www.emk-schwarzenburg.ch

Freie Evangelische Gemeinde

Belp, Steinbachstrasse 25
www.feg-belp.ch
Samstag, 15. Dezember, 19.30 Uhr: **Jugendgruppe**
Sonntag, 16. Dezember, 9 Uhr: **Morgenessen in der Herberge (FEG) Chinderträff** – Weihnachtsfeier, alle sind herzlich eingeladen
Montag, 17. Dezember, 8.45 Uhr: **Müttermeeting**

Freie Missionsgemeinde

Begegnungszentrum Münsingen, Sägegasse 11, www.bez-muensingen.ch
Sonntag, 16.12.18, 9.30 Uhr: **Gottesdienst**

Gemeinde für Christus

Belp/Münsingen. Belp Viehweide
Auskunft: 031 819 06 64
Guggisberg, Eigen
Sonntag, 16. Dezember, 9.45 Uhr: **Gottesdienst**
Auskunft: Telefon 031 731 23 21
Niedermuhlern
Sonntag, 16. Dezember 2018, 14 Uhr: **Gottesdienst**
Auskunft: 031 819 39 64, www.gfc.ch

Heilsarmee

Donnerstag, 13. Dezember 9.00 Uhr – 17.00 Uhr Topfkollekte in Schwarzenburg
Freitag, 14. Dezember 19.00 Uhr TC – Weihnachten
Samstag, 15. Dezember 16.30 Uhr Jungschi – Weihnachten
17.30 Uhr Zäme – Weihnachtsfeier für ältere Menschen im EGW
Sonntag, 16. Dezember 9.45 Uhr
Gottesdienst > 3. Advent / Chinderegge
Mittwoch, 19. Dezember 15.00 Uhr Senioren – Hauskreis Schwarzenburg
Kontakt-Telefon: V. Rudolf
033 438 28 79/078 610 24 93

Neues Land Region Gantrisch

Schwarzenburg, Wellenried 8
Dienstag, 18. Dezember
19:45 Uhr **Multiplikatorentraining**
20:00 Uhr **Brennpunkt Riggisberg** bei Steller's
20:00 Uhr **Brennpunkt Guggisberg**, bei Baumann's
Mittwoch, 19. Dezember
19:45 Uhr **Brennpunkt Schwarzenburg**
Büro NLS 031 731 16 24
info@nls-net.ch www.nls-net.ch

Ende des amtlichen Teils

FORUM

Vereinsinterne Mitteilungen von Vereinen und politischen Parteien.
Hinweise auf öffentliche Veranstaltungen bei gleichzeitiger Insertion.
Millimeterpreise: Einspaltig, bis 20 mm Höhe Fr. 0.24 (ermässigt Tarif), Mehrhöhe ab 21 mm Fr. 0.70 (Normaltarif).
Inserateschluss: Montag, 12 Uhr.

FORUMSSEITE

Dr. med. S. Schläppi 049565J
Bahnhofstrasse 7
3125 Toffen
Praxis geschlossen
vom 20.12.2018 mittags bis 13.1.2019

Die Praxis
Dr. med. M. Untersander
Bundsacker,
3154 Rüscheegg-Heubach
bleibt wegen Ferien
vom 22.12.2018 – 06.01.2019
geschlossen.

Kaufe Gebrauchtwagen
Motorräder, Busse und Lieferwagen.
Gute Barzahlung, gratis Abholung.
Tel. 076 334 16 86 (auch Sa und So)
mansour.handel@gmail.com 049067J

Familie mit 1-jähriger Tochter, in gepflegtem Haushalt, an schöner Lage, sucht in der Region Gerzensee/Gürbe-/Aaretal eine

zuverlässige, diskrete Haushaltshilfe

in Teilzeitpensum. Die Aufgabe beinhaltet neben leichten Haushaltsarbeiten auch Einkäufe, gelegentliches Kochen und Hüten unserer Tochter nach Absprache.

Expedition des Anzeigers, Chiffre-Nr. 2212, Aemmenmattstrasse 22, 3123 Belp. 049536J

Zu vermieten oder verkaufen 049578J
5 Bergrechte
in Oberwirthern im Gantrischgebiet.
Tel. 078 858 69 16

GESUCHT
Gesucht von Privat zum Kauf oder Miete
Kleines Haus oder Bauernhaus.
079 377 57 24 049535J

WOHNUNGEN LIEGENSCHAFTEN ZU VERMIETEN

Zu vermieten ab sofort in **Wattenwil**, Fröschgasse 4
4-Zi.-Wohnungen (1. Stock) mit Balkon, eigener Waschküche, Keller und Autoeinstellhalleplatz. Mietzins Fr. 1500.-, NK a conto Fr. 270.-, 2. EH-Platz steht zur Verfügung, Fr. 100.-.
Tel. 033 437 72 34 5619202

wohnbaugenossenschaft *erleben münsingen*
Wir haben laufend freie Wohnungen an der Belpbergstrasse 51/53 und am Ahornweg 2/4
2½-Zimmer-Wohnungen Mietzins ab mtl. CHF 1'510.- inkl. HK/NK
3½-Zimmer-Wohnungen Mietzins ab mtl. CHF 1'900.- inkl. HK/NK
Bestens auch für Senioren geeignet.
Personen mit begrenzten Einkommens- und Vermögensverhältnissen haben Anspruch auf eine Zusatzverbilligung.
Grosszügige, lichtdurchflutete Grundrisse, Parkettböden, Lift, Balkon. Bushaltestelle direkt vor dem Haus. Restaurant in nächster Nähe.
Weitere Auskünfte und detaillierte Unterlagen erhalten Sie gerne bei:
i r m immobilien ag
Thunstrasse 64
3110 Münsingen
031 311 11 32

Zu vermieten per sofort an **idyllischer, ruhiger Lage in Belp** in komplett renovierter Liegenschaft
3½-Zimmer-Wohnung 2. OG
• 75 m²
• schöne, grosse Küche inkl. GS, Granitabdeckung und Glaskeramikherd
• helle Zimmer mit Parkettböden
• sonniger, grosser Balkon
• Keller- und Estrichabteil
• PP oder Garage können dazugemietet werden
Mietzins inkl. NK CHF 1590.-
Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

szakaly marti
verwaltungen ag
T 031 310 99 77 • www.szakalymarti.ch

Zu vermieten in **Toffen** ab 1. Januar 19
Studio komplett möbliert
mit Küche, Dusche und WC, an zentraler, ruhiger Lage
Miete Fr. 700.- inkl.
031 819 16 27 oder 079 290 04 07 049593J

Zu vermieten in **Seftigen**, per 1. Februar 2019 049549J
Top Gewerberaum
Direkt am Bahnhof, ca. 30 m². Dusche, WC, hell und schön. Fr. 590.-
Tel. 033 345 27 27, Corinne Guggisberg

Zu vermieten ab 1. Dezember 2018 im Gewerbezentrum, Belpbergstrasse 15 in Belp
Büroraum/Atelier
Im 1. Stock, 24 m²
KEINE Massage/Therapie
Miete Fr. 360.- inkl. NK
Auskunft: 079 323 79 93 oder E-Mail be@jorim.ch 049418J

ZU VERKAUFEN

Haben Sie Immobilien zu verkaufen?

- Honorar erst fällig bei erfolgreichem Verkauf
- Keine Marketinggebühren
- Kostenlose Marktwerteinschätzung
- Grosses Netzwerk an potenziellen Kaufinteressenten
- Langjährige Erfahrung als Familienbetrieb in der Immobilienbranche

Jenni Immobilien – Treuhand GmbH
Bahnhofstr. 7, 3123 Belp
+41 (0) 31 812 23 00
info@jenni-immo.ch
www.jenni-immo.ch



RE/MAX 048192J
Kostenlose Schätzung
Falls Sie sich mit dem Gedanken befassen, Ihre Immobilie zu verkaufen, helfe ich Ihnen gerne mit einer KOSTENLOSEN SCHÄTZUNG weiter.
N. Regez
Tel. 079 215 57 27
n.regez@remax.ch
Der Profi bringt Profit!

In **Niederhünigen** bei **Konolfingen**, stehen die beiden letzten Wohnungen zum Verkauf. Die Wohnüberbauung Hofacker befindet sich an ruhiger, ländlicher und familienfreundlicher Lage. Der Innenausbau kann mitbestimmt werden.

5½ Zi. OG-Wohnung mit Balkon CHF 630'000.-
5½ Zi. Dachwohnung + Galerie und Balkon CHF 695'000.-

Für weitere Infos oder eine Besichtigung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Doku und weitere Infos - www.oertle.ch
oder Tel. *033 438 38 15



In **Konolfingen**, Finkenweg 5, im neuen Wohnquartier, verkaufen wir die etwas andere

4½ Zi.-Dachwohnung mit Galerie

„im Bauernhaus“, mit speziellem Ausbau, sichtbaren Altholz und grosszügigem, schönem Wohnraum. Bezug nach Vereinbarung. Preis **CHF 779'000.-** plus Auto-unterstand CHF 26'000.- Für weitere Infos oder eine Besichtigung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Doku und weitere Infos - www.oertle.ch
oder Tel. *033 438 38 15



Lorymatte Münsingen 206060K
Wohneigentum an bester Lage
Nutzen Sie diese Gelegenheit! Wir zeigen Ihnen gerne unsere Musterwohnungen.
4½ Zimmer Wohnung à 120m²
VP ab CHF 820'000.-
Zur Auswahl stehen Ihnen:
• Gartenwohnung
• Terrassenwohnung
• Attikawohnung
Alle mit eigenem Waschraum und Keller, gebaut nach Minergie-P-Eco und mehr...
www.hierwohnen.ch

Zu verkaufen
Neuwertige, moderne
4½-Zimmer-Wohnung, 108m²
in Toffen, 3km von Belp
CHF 570'000
Eckdaten:
• Minergie Standard mit Komfortlüftung
• Lift
• Hochwertige offene Küche
• Bad/WC und sep. Dusche/WC
• Balkon 11m² mit Sicht auf Alpen
• Parkettböden
• Viele Einbauschränke
• Kaminanschluss
• Eigene Waschküche 12m²
• Keller 12m²
EHP CHF 30'000
Termin und Dokumentation:
Steinhaus Immobilien AG
079 341 41 17

WIR ZÜGELN SIE
★ Umzüge ★ Räumungen ★ Lagerungen
★ Möbeltransporte ★ Reinigungen
F. Kammermann
031 951 05 27

STELLENMARKT



Begegnen. Bewegen. Leben.

Wir bieten Lebensraum für Menschen mit psychischen und/oder geistigen Beeinträchtigungen. Unsere vielfältigen Angebote ermöglichen unseren Bewohnenden eine selbstbestimmte Gestaltung des Lebens. Unsere Wertekultur ist geprägt von einer achtsamen Wahrnehmung, offener Kommunikation und interprofessioneller Zusammenarbeit. Wir legen Wert auf Qualität und Menschlichkeit.

Wir suchen per 1. März 2019 oder nach Vereinbarung eine/n

Fachfrau/-mann Gesundheit als Berufsbildner/-in 80%

Ihre Aufgaben

- Bewohnende in der individuellen Pflege und Betreuung unterstützen
- Übernahme der Tagesverantwortung
- Interdisziplinäres und bereichsübergreifendes Arbeiten
- Auseinandersetzung mit herausfordernden Bewohnersituationen
- Betreuung und Unterstützung der Lernenden als Berufsbildner/-in

Ihr Profil

- Selbständigkeit, Verantwortungsbewusstsein und Reflektionsfähigkeit
- Freude an der Teamarbeit und am Engagement mit Menschen mit vorwiegend psychischen Beeinträchtigungen
- Berufsbildner/-in oder die Bereitschaft einen entsprechenden Kurs zu absolvieren
- Humor und Gelassenheit
- Gute organisatorische und kommunikative Fähigkeiten

Unser Angebot

- Eine vielseitige, selbständige und verantwortungsvolle Tätigkeit in einem entwicklungsorientierten Umfeld
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Gezielte Förderung Ihrer beruflichen Weiterentwicklung

Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Jacqueline Klein, Bereichsleiterin, 031 808 81 23 oder jacqueline.klein@schlogari.ch

Die Bewerbung richten Sie bitte mit der **Referenznummer 2018.27** per Email an personal@schlogari.ch.

www.schlogari.ch

049590J



Die Firma Aegerter Swiss Technology AG, Heimberg, ist spezialisiert auf die CNC-Zerspaltung von komplexen mechanischen Bauteilen aus schwer zerspanbaren Materialien wie Titan, Inconel, Nickel oder hitzebeständige Superlegierungen. Als Lohnfertigungsunternehmen mit 25 Fachkräften werden Kunden aus den Bereichen Luftfahrt, Rüstung und Maschinenbau beliefert.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte, zuverlässige Persönlichkeit als

CNC- Polymechaniker (m/w) (fräsen oder drehen)

Ihre Hauptaufgaben

- Herstellung von komplexen Bauteilen aus hochwertigen, anspruchsvollen Materialien
- Programmierung (CAM und ISO- Programmierung) und Einrichten der modernen CNC Fräs- und Drehmaschinen
- Überwachen, messen und dokumentieren der Bauteilqualität
- Erstellung von Fertigungsdokumentationen
- Optimieren der bestehenden Fertigungsprozessen

Ihr Profil

- Abgeschlossene Berufsausbildung als Mechaniker, Feinmechaniker oder Polymechaniker
- Sehr gute Kenntnisse im Bereich CNC-Programmierung und Maschinenbedienung
- Grosse Leidenschaft für Fertigungstechnologien
- Teamfähig und belastbar

Unser Angebot

- Ein interessantes, vielseitiges und herausforderndes Aufgabengebiet
- Modernster Maschinenpark mit hoher Automatisierung
- Bei Eignung CAM Ausbildung Mastercam
- Dynamisches und innovatives Umfeld
- Attraktive Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt und möchten Sie sich einer neuen Herausforderung stellen? Gerne erwarten wir Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen. Bei Fragen sind wir für Sie da, 033 439 23 00.

Aegerter Swiss Technology AG, Sonja Lüthi, Bühlackerstrasse 7, 3627 Heimberg, info@aegerterag.ch (http://aegerterag.ch/)



Der erfolgreiche Weg zu besseren Noten:
Einzelnachhilfe – zu Hause – für Schüler, Lehrlinge, Erwachsene 12301455
durch erfahrene Nachhilfelehrer in allen Fächern.
Für alle Jahrgangsstufen.
Telefon 031 311 90 40
www.abacus-nachhilfe.ch **ABACUS**



Suechsch ä nöi Herusforderig?

Bi üs bisch genau richtig!

Sanitärinstallateur EFZ gesucht!

Verstärken Sie ab sofort oder nach Vereinbarung mit Ihrem fachlichen und persönlichen Engagement unser Team.

Wir bieten Ihnen spannende selbständige Arbeit, gute Sozialleistungen und ein kollegiales Umfeld.

Bitte senden Sie uns Ihr Bewerbungsdossier:

P. Baumann AG, Herr Matthias Maurer
Oberbalmstrasse 24, 3145 Niederscherli
oder bewerben Sie sich online auf info@pbaumannag.ch

Wir freuen uns auf Sie.



Ihr Spezialist für moderne und innovative Haustechnik
in der Region Bern – Köniz, Liebefeld, Niederscherli, Schliern

Tel: 031 849 05 84
info@pbaumannag.ch

Christian Sterchi

Sterchi Landtechnik AG
Land- und Melktechnik



DER MASCHINENFLÜSTERER

Christian Sterchi hat seinen Traumjob gefunden – und zwar als Landmaschinenmechaniker und Firmeninhaber der Sterchi Landtechnik AG. Bis 1993 war er als Werkstattleiter in der damaligen VLG Filiale in Burgstein tätig, und konnte sie dann übernehmen. Mit gerade mal 3 Mitarbeitern, darunter 2 Lehrlinge, startete das Abenteuer der Sterchi Landtechnik AG.

Damals stand die Firma noch bei einer Tankstelle in Burgstein. 1999 wurde ein Neubau errichtet, der mehr Platz und modernere Geräte ermöglichte. Mittlerweile sind in der Firma 11 Personen tätig. «Die meisten meiner Mitarbeiter arbeiten schon lange im Betrieb und bringen viel Erfahrung und Know-how mit.», so Christian Sterchi.

Die Sterchi Landtechnik AG repariert, installiert und verkauft diverse Landmaschinen: Traktoren, Rasenmäher und Gartenmaschinen, Melk- und Stallanlagen. Die Vielfalt der Maschinen gestaltet den Alltag sehr abwechslungsreich und Christian Sterchi weiss nie, was ihn am Morgen erwartet: «Kein Tag ist gleich und ich mache immer etwas anderes.»

Für die Zukunft erhofft sich Christian Sterchi, dass sich die beiden Jungen entschliessen werden die Firma zu übernehmen. Zudem möchte er das Gebäude noch weiter ausbauen, um mehr Platz zu gewinnen. Momentan passen bis zu 5 Traktoren in die Garage.



Landstrasse 3S, 3664 Burgstein, Tel. 033 356 17 27
www.sterchi-landtechnik.ch, info@sterchi-landtechnik.ch

WORT FÜR WORT

Sie sind der Spezialist für Melkanlagen in der Region ...

Genau, wir konnten eine bestehende Kundschaft übernehmen und so unser Kundengebiet von der Aare bis zur Sense und bis in die Region Meiringen erweitern. Wir bieten das volle Programm für Stallanlagen an – füttern, kühlen, melken, alles ist vertreten. Wir durften auch eines der ersten Melkkarusselle in der Gegend installieren. (Beim Karussell betritt die Kuh eine Plattform die sich dreht und nachdem sie fertig gemolken ist, kann sie die Plattform nach beenden des Umgangs wieder verlassen.)

Was zeichnet den Beruf des Landmaschinenmechanikers aus?

Der Beruf ist sehr breit gefächert und bietet eine vielseitige Ausbildung. Den Lernenden werden das Schweißen und Feilen, die Hydraulik und Elektronik und die Funktion der verschiedenen Motoren beigebracht. Obschon viele Lehrlinge ausgebildet werden, ist es aber dennoch schwierig, gute Leute zu finden. Wir bilden bei uns immer 2 Lernende parallel aus.

Sie feiern im Dezember Ihr 25-Jahr-Jubiläum – was hat sich in den letzten Jahren verändert?

Die Digitalisierung hat auch in der Landwirtschaft Einzug gehalten. Die Traktoren sind viel moderner und es werden immer wieder neue Funktionen entwickelt. Wir versuchen uns daher laufend weiterzubilden, damit wir auf dem neusten Stand bleiben.

Welche Marken vertreten Sie?

Unser Hauptstandbein bei den Landmaschinen ist Fendt (Traktoren), bei der Melktechnik bieten wir das gesamte Programm der GEA Suisse AG an.

STADT ODER LAND?

Das Land – hier ist es schön und es hat weniger Verkehr und Betrieb, man kann sich erholen.

WAS IST IHR AUSGLEICH ZUM ARBEITSALLTAG?

Ich mache Blasmusik und gehe gerne Wandern.

AN DER HANDARBEIT GEFÄLLT MIR...

dass man sieht, was man gemacht hat.

Jubiläumsausstellung
25 Jahre Sterchi Landtechnik AG
Herzlich laden wir Sie zu unserer Ausstellung ein.

Wann: 15.+16. Dezember 2018
Wo: Sterchi Landtechnik AG
Landstrasse 3s, 3664 Burgstein
Zeit: 09.00-17.00 Uhr

Attraktionen

- Traktor Fendt 1050
- Demo Motoren-Prüfstand
- GEA Melkroboter
- Forst- & Gartengeräte
- Wärmestatt-Beizli

Anzeiger GLS | gvw@jordibelp.ch | 031 818 01 43 | gschaeftvorwoche.ch

Das «Geschäft vor Woche»: Das Porträt, wo sich Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe vorstellen. Interessiert? Wir bringen Sie gerne auf die besten Seiten des Anzeigers. Preise auf Anfrage.

TRAUERANZEIGEN

Todesanzeige

*Als Gott sah, dass der Weg zu lang,
der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,
legte er den Arm um Dich und sprach: «Komm heim.»*

Traurig, aber in grosser Dankbarkeit für eine unvergessliche gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von unserer lieben

Käthi Obrist-Heubach

6. Februar 1930 bis 8. Dezember 2018

Sie durfte sich nach kurzer Krankheit auf ihre letzte Reise begeben. Ein reich erfülltes und glückliches Leben ist sanft und friedlich zu Ende gegangen.

In stiller Trauer:

- Daniel Obrist und Eva Loosli
- Marc Obrist und Heidi von Känel
- Eric und Bettina Obrist
- Sophie, Sarah und Louise Obrist
- Susi Knecht-Regez
- Muriel Nikles
- Nichten, Neffen, Anverwandte und Freunde

Wir werden im Familien- und Freundeskreis von der Verstorbenen Abschied nehmen.

Wer im Andenken an die Verschiedene gerne etwas spenden möchte, unterstütze bitte den Frauenverein Belp, Spendenkonto PC 60-651247-2, IBAN CH41 0900 0000 6065 1247 2, Vermerk «Käthi Obrist».

Traueradresse: Daniel Obrist, Finkenweg 5, 3123 Belp

049598J

Todesanzeige und Danksagung

Traurig, aber dankbar für die gemeinsame Zeit, nehmen wir Abschied von unserem lieben Mueti, Grosi, Urgrosi, Schwiegermueti und Tanti

Gertrud Hirsig-Schätzle

3. August 1930 bis 3. Dezember 2018

Auf Wunsch von Trudi findet die Trauerfeier im engsten Familienkreis statt.

Wir danken Frau Therese Schmalz für ihre Freundschaft und Mithilfe im Alltag von Trudi; der Spitex Riggisberg für die liebevolle Pflege und Mireille Rothenbühler von Werren Bestattungen Utendorf. Besonderen Dank auch an Frau A. Schwarz für ihre feinfühligkeit und Unterstützung.

In Liebe und Dankbarkeit
Familie Hirsig und Angehörige

Traueradresse: Trudy Hirsig, Bachmatte 8, 3632 Oberstocken

Gilt als Leidzirkular.

049577J

Wir danken herzlich

für die grosse Anteilnahme und die vielen Zeichen der Verbundenheit, die wir beim Abschied von unserer lieben

Dora Burri-Nydegger

erfahren durften.

Besonderen Dank gilt dem Spital Riggisberg und der Spitex, unserer Pfarrerin Irene Richheimer, der Organistin Susanne Bill, den Sigristinnen Sandra Randazzo und Heidi Hostettler, dem Bestattungsdienst Hürst und dem Friedhofsgärtner Daniel Berger.

Ganz herzlichen Dank für die schönen Blumen, tröstenden Kondolenzschreiben und grosszügigen Spenden.

Herzlichen Dank all jenen, die Dori auf ihrem letzten Weg begleitet und mit uns Abschied genommen haben.

Hausmatt, im Dezember 2018

Die Trauerfamilien

Todesanzeige

*Wenn ihr mich sucht,
sucht mich in Euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden,
bin ich immer bei Euch.
Antoine de Saint-Exupéry*

Traurig, aber voller Erinnerungen nehmen wir Abschied von

Kurt Bartlome
«Chudi»

20. September 1951 bis 06. Dezember 2018

Liebevoll umsorgt von seinen Angehörigen durfte er zu Hause friedlich einschlafen.

Chudi, wir vermissen dich.

In Liebe und Dankbarkeit:

Traueradresse:

- Anneliese Bartlome
- Hudlere 365
- 3154 Rüscheegg-Heubach

- Anneliese Bartlome
- Andrea und Gianna Bartlome
- Marianne und Res Gfeller
- Verwandte und Freunde

Zur gemeinsamen Abschiedsfeier am Freitag, 14. Dezember 2018, um 13.30 Uhr in der Kirche Rüscheegg sind alle herzlich eingeladen. Auf Wunsch von Chudi wird die Asche zu einem späteren Zeitpunkt, im engsten Familienkreis in der Hudlere der Natur übergeben.

Anstelle von Blumen berücksichtigt man die Spitex Schwarzenburgerland, 3150 Schwarzenburg PC 30-35883-0; Vermerk: Todesfall Kurt Bartlome

Todesanzeige

*Seid nicht traurig
über meinen Abschied,
denn ich ging
zu jenen, die ich liebte,
um auf jene zu warten,
die ich liebe.*

Traurig, aber auch dankbar, haben wir Abschied genommen von unserem Paps, Schwiegervater, Gross- und Urgrossvater, (Perli) Pflegevater, Bruder, Schwager, Onkel und Freund

Fritz Walter Brosi

10. November 1930 bis 4. Dezember 2018
Vormals Viehweidstrasse 64

Auf seinen ausdrücklichen Wunsch hin wurde die Abdankung im kleinsten Kreis gehalten.

Wir danken dem Personal des Galactinaparks für die liebevolle Betreuung, die er dort erhalten hat. Ebenfalls der Neuapostolischen Kirche für die seelsorgerische Betreuung. Herzlich danken wir allen, die ihn immer wieder im Domizil Galactinapark besucht haben.

Traueradresse:

- Silvia Brosi
- Neumattstrasse 2
- 3123 Belp

Die Trauerfamilie

049576J

Danksagung

Herzlichen Dank für Eure Teilnahme zum Trauergottesdienst von

Hans Robert Murbach – Steiner

wie für die vielen Trauerkarten und Umarmungen, wie für die schönen Gestecke.

Einen herzlichen Dank an Frau Pfarrerin Schley für die Abschiedsworte, Frau Nowak für das schöne Orgelspiel und Frau Riesen für den Kirchenschmuck.

Einen besonderen Dank an das Rettungsteam für die letzte Hilfe und Herrn H.U. Hürst.

Die Trauerfamilie Murbach-Steiner

Bei Todesfall: Wir beraten und begleiten Sie
Kompetente Erledigung von A–Z

000183J

- **Gilgen, Bestattung u. Schreinerei, 3123 Belp**
Natel 079 228 06 00, Telefon 031 819 02 37
- **H. Berger, Bestattungsdienst, 3087 Niedermuhlern**
Natel 079 810 84 00, Telefon 031 819 85 69



Arche Bestattungen GmbH

Belp, Gürbetal, Kehrsatz 031 819 10 90
Köniz, Schwarzenburg 031 971 04 33
und Umgebung

www.arche-bestattungen.ch



Maya Vifian
Schwarzenburg



Anita Neuwander
Belp

Würdevolle und achtsame Begleitung im Trauerfall

039395J



Jürg und Iris Beutler, Bestattungsdienst

freundlich, familiär und kompetent

031 819 88 20

www.beutlerbestattungen.ch

Wir senden Ihnen gerne unverbindlich unsere Broschüre.

049578J



„dr Bestatter vo hie“

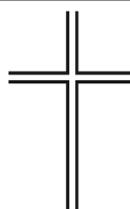
Jederzeit erreichbar: **079 901 01 01**

047514J



Bestatter mit eidg. Fachausweis

- Belp 031 819 00 02
- Schwarzenburg 031 731 00 20
- Rüscheegg/Region Gantrisch 031 738 01 08
- www.bestattungsdienst-zbinden.ch



**Bestattungsdienst Schwarzenburgerland
Hans-Ulrich Hürst**

Alte Bernstrasse 12, 3148 Lanzenhäusern
Am Bach 4, 3150 Schwarzenburg
079 651 15 47 / 031 731 03 57

Mit vieu Verschändnis begleite mir Öich im Todesfau.

Der neue Gantrisch-Kalender ist da!

Das emotionale Schmuckstück im Format 494 x 313 mm betont die wunderschöne Region, in der wir zuhause sind.

CHF 29.-
pro Stück
Ab 3 Kalendern
CHF 26.- pro Stück
(exkl. Versandkosten)



Wirtschafts-Vision Gantrisch

Bestellen Sie bei
kalender@jordibelp.ch oder
Telefon 031 818 01 66





Schwarzenburgerland

Plattenarbeiten
in
Naturstein und Keramik

Marc Gurtner GmbH
Postfach 13
3150 Schwarzenburg

Plattenarbeiten
Glasmosaik
Flickarbeiten

mobile +41 79 408 61 30
Fax +41 31 731 21 57
marcgurtner@bluewin.ch

Fust Küchen und Badezimmer

Seit 40 Jahren

- ✓ Lebenslange Garantie auf alle Möbel
- ✓ Fachmännischer Schreinermontageservice
- ✓ Umbauorganisation auf Wunsch mit eigenem Bauleiter
- ✓ Garantieverlängerung bis zu 12 Jahre auf Einbaugeräte
- ✓ Heimberatung mit modernster Computerplanung
- ✓ COOP-Superpunkte auf Ihren Kauf

Niederwangen, Riedmoosstrasse 10, 031 980 13 32 • Thun, Aarezentrum, Aarestr. 30a, 033 225 14 44 • Lyssach, Lyssach-Center, Bernstrasse 9, 034 428 21 40 • Langnau i. E., Ilfis Center, Sägestrasse 37, 034 408 10 42 • Biel, Solothurnstrasse 122, 032 344 16 04 • Villars-sur-Glâne, Route de Moncor 2, 026 409 71 30

Hoffnung schenken ab 45 Franken pro Monat mit einer Patenschaft.

Wir freuen uns auf Sie!

PRO ADELPHOS
proadelphos.ch

R. Aeberhardt AG
GEBÄUDETECHNIK
...für Mensch, Tier und Umwelt!

Wir wünschen unseren treuen Kunden und Freunden frohe Festtage, viel Glück und vor allem gute Gesundheit im neuen Jahr!

Für die geschätzten Aufträge und für das Vertrauen, das Sie uns im vergangenen Jahr entgegengebracht haben, bedanken wir uns herzlich!

René Aeberhardt und Team

Vom 24. Dezember 2018 bis 6. Januar 2019 ist unser Geschäft inkl. Sanitär laden geschlossen.

Für Notfälle über diese Zeit, haben wir ein Pikett-Telefon mit automatischer Rufumleitung eingerichtet
Tel. 031 701 10 58

...seit 1938

- SANITÄR-ANLAGEN
- SPENGLEREI
- SOLAR-TECHNIK
- BLITZSCHUTZ-ANLAGEN
- LÜFTUNGS-ANLAGEN
- GEBÄUDE-UNTERHALT
- HEIZUNGEN
- SERVICE
- PLANUNG

Biglen/Konolfingen · 031 701 10 58 · www.aeberhardt-ag.ch



schaller wohnen
möbel vorhänge bodenbeläge teppiche polsterwerkstätte

Schaller Wohnen AG | Freiburgstrasse 2 | 3175 Flamatt | Telefon 031 741 04 54
www.schaller-wohnen.ch | info@schaller-wohnen.ch

Weihnachts-Ausstellung

bis 22.12.2018

8. Dezember geöffnet

auf alle Möbel
10% Rabatt
gültig: Sa., 1.12. – Sa., 22.12.2018
(ausgenommen Netto-Angebote)



GRATIS BERATUNG GRATIS LIEFERUNG GRATIS ENTSORGUNG

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 9.00 – 12.00/14.00 – 18.30, Sa. 9.00 – 16.00 | Gratis-Parkplätze

Sorgentelefon für Kinder

0800 55 42 10
weiss Rat und hilft

sorgenhilfe@ sorgentelefon.ch
SMS 079 257 60 89
www.sorgentelefon.ch
PC 34-4900-5

Zahn-Prothesen Reparaturen
preiswert • schnell • kompetent

Stephan Müller
dipl. Zahntechniker

Notfalldienst
Tel. wird umgeleitet

Seit 15 Jahren
kostenlos
beratung

Zollikofen Kreuzstrasse 4 031 911 10 12
Bern Brunnmattstr. 48 031 371 58 58
Solothurn Bürenstrasse 11 032 622 32 26

Rüschegg-Heubach
Längeney-Bad
Tel. 031 738 83 03

Metzgete

Fr. 14., Sa. 15. + So. 16. Dezember
Das Längeney-Bad-Team freut sich auf Ihren Besuch

VIHHANDEL
für Tränkekalber und Schlachttiere aller Gattungen

Wenger Peter
Aeugsten
3154 Rüschegg-Heubach
Telefon 031 731 06 47

Sonntageinkäufe vor Weihnachten in der Thuner Innenstadt

SONNTAG STATT ALLTAG

16. + 23. Dezember 2018
11.00–17.00 Uhr

Spektakel am Sonntagsverkauf vom 16. Dezember 2018
Cooli Samichlöis uf heisse Öfe

IGT & Edelweiss Riders unterstützen «Märchenerzählen – Kinderklinik am Inselspital Bern». Am ersten Sonntagsverkauf findet wiederum ein Event der IGT Innenstadt-Genossenschaft Thun und der Edelweiss Riders statt. Auf dem Stadthofplatz im Bälliz wird ein Tipzelt aufgestellt, in welchem Märchenerzählerinnen Kinder in die Märchenwelt entführen, derweil ihre Eltern dem Einkauf fröhnen. Der freiwillige Beitrag geht zu Gunsten des Projektes «Märchenerzählen», welches die Pro Juventute, Thun initiiert hat und unterstützt das Projekt mit den drei professionellen Erzählerinnen. Diese besuchen wöchentlich in der Kinderklinik alle Kinder zwischen 4 und 18 Jahren und erzählen ihnen eine Geschichte aus der weltweiten Volksliteratur.

Programm 16. Dezember 2018:
Märchenerzählen im Tipzelt von 11.00 Uhr bis 16.15 Uhr (ca. alle 30 Min.) neben dem Krebserhaus.
12.30 Uhr 1. Chlausenfahrt durch die Innenstadt* ab Stadthofplatz
14.30 Uhr 2. Chlausenfahrt durch die Innenstadt* ab Stadthofplatz

Zwischen den Fahrten können die Motorräder beim Stadthofplatz besichtigt werden.
*Die Fahrten durch die Innenstadt finden nur bei trockenem Wetter statt.

www.thuncity.ch
e-mail: igt@thuncity.ch

EDELWEISS RIDERS & FRIENDS

Thuner Altstadt
charmant & vielfältig

energie thun

THUN
Innenstadt

Für den Besuch der Innenstadt: CITY NORD GRABENGUT, CITY OST SCHLOSSBERG, CITY SÜD BAHNHOF, CITY WEST AARESTRASSE

VERANSTALTUNGEN

LACKSCHADEN?
WIR HELFEN



K. Beutler Lackierungen
T. 079 793 21 83
Thunstrasse 78 | 3152 Schönenannen

Saujasset 049560J
Samstag, 12. Januar 2019
Restaurant Bären in Toffen
19.15–19.45 Uhr: Essen
20 Uhr: Jassbeginn
Fr. 45.– Einsatz
Schieber mit Obä & Unger
Anmelden via:
031 819 03 92, <http://www.tvtoffen.ch>



claro
FAIR TRADE

Sinnvoll und fair schenken

claro Weltladen
Dorfplatz 16
3150 Schwarzenburg

Restaurant Adler Mühlethurnen 049598J

24./25./26. Dezember
Weihnachtsmenu
Nur mittags 11–15 Uhr
Reservation: 079 520 41 37
K. Geser: 031 809 15 03

Eine Ära geht zu Ende

Nach fast 65 Jahren erfolgreichem und bei der Toffner Bevölkerung beliebtem Tannenbaum-Verkauf sehen wir uns leider gezwungen, in Zukunft auf diesen traditionellen Event zu verzichten. Hagel und Trockenheit haben den Bäumen so arg zugesetzt, dass wir keine Bäume in der gewohnten Qualität hätten anbieten können.

Wir haben dieses Ereignis zum Anlass genommen, definitiv mit dem «Tannenböimelen» aufzuhören.



Wir danken allen unseren Kunden für die Treue und wünschen ihnen frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr.

Familien Ruf und Zurbach



Zur **Diamantenen Hochzeit** am 20. Dezember von Christina und Werner von Bergen, gratulieren wir von ganzem Herzen. Wir wünschen euch auf eurem weiteren Lebensweg nur das Beste.
Eure Familie

Kirche aktuell

Sonntag, 16. Dezember
9.30 Uhr
reformierte Kirche Belp

Reformierte Kirche Belp
Einladung zur Wiedereröffnung
Nach fast genau sieben Monaten Sanierungszeit wird die Kirche Belp am Sonntag, 16. Dezember, mit einem Gottesdienst feierlich wiedereröffnet. Wir begrüßen Sie herzlich zum Gottesdienst am 3. Advent in unserer neu renovierten Kirche. Es wirken mit: Pfarrer Oliver Meyhöfer und Organistin Dora Widmer. Sie werden kurze Erläuterungen der getätigten Renovationsarbeiten erhalten und die frischen Klänge der revidierten Orgel genießen können. Anschliessend freiwillige Führung und Apéro.



Wir sind da!
Reformierte Kirche Belp-Belpberg-Topfen

049583J

Restaurant Adler 049583J
3127 Mühlethurnen
18er-LOTTO
SONNTAG, 16.12.18

Mit Tages- oder Einzelkarten (Jetonkauf), Alle Preise in COOPKARTEN, 2. Chance, Jackpot, Verdoppel., Spielbeginn: 13.30 h

Es laden ein: SPV BeO, der Wirt des Restaurant und das U.H.U.-Lotto-Team 049583J

Restaurant Frohsinn

3123 Belp 031/819 01 36
www.frohsinn-belp.ch



Kracher im Dezember
(auch am Mittag ausser Freitag)
Rindszunge an Kapernsauce
Kartoffelstock
Fr. 15.00
Auf Ihre Reservation freut sich Ihr Frohsinn-Team! 049532J

Wiehnachtsbaummärit
Samstag, 15. Dezember 2018
Märit 9–17 Uhr | Raclette-Stübli 9–22 Uhr

Ankatriin & Hanspeter Rohrer
Engeweg 25 | 3123 Belp | T 031 819 15 83

- Über 500 Schweizer Tannenbäume
- Zahlreiche Märitstände
- Gemütliches Raclette-Stübli mit musikalischer Unterhaltung.

Wir bedienen Sie in unserem Hofladen wie gewohnt!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Beim Kauf eines Weihnachtsbaumes am 15. Dezember 2018 erhalten Sie gratis einen Chäsbrätel!

Rohrer Gemüse
Frisch vom Hof

Restaurant Bütschelegg 049588J

Silvesterabend auf der Bütschelegg
Ab 19 Uhr
DJ Stuff

Vorspeise (Tellerservice)
Frühlingsrolle und Thunfischkugel an Koriander-Joghurtsauce begleitet von einem frischen Salatbouquet

Schweizerisches und tamilisches Buffet
Bütschelegg gemischter Braten (Kalb, Rind, Schwein)
Rindsgeschneitztes an sämiger Madeirasauce
Pikantes Lamm-Curry
Poulet-Curry
Calamari mit Kartoffelgemüse und Koriander
Feines Gemüse-Curry (Okra, Aubergine, Kochbanane, Spargelbohnen)
Riesencrevetten sautiert nach tamilischer Art

Beilagen
Verschiedene Gemüse
Basmatireis
Appalam (Fladenbrot)
Buttermudeln
Kartoffelgratin

Dessertbuffet Surprise
Fr. 69.–

Um Mitternacht begrüßen wir das neue Jahr mit einem Cüpli
Reservation empfehlenswert
Auf Ihren Besuch freut sich das Bütschelegg-Team
Wir von der Bütschelegg wünschen Ihnen einen wunderschönen Abend und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Restaurant Bütschelegg
Alle Preise inkl. MwSt. 3088 Oberbütschel
031 809 03 24

Gantrisch-Kulturkalender

Do 13.12. 20 h, Schwarzenburg, Kirche Wahlern, offenes Adventssingen
Fr 14.12. 19.30 h Belp, kath. Kirche, Adventskonzert der Musikschule Gürbetal, www.ms-guerbetal.ch
Sa 15.12. 19 h, Albligen, Kirche Adventskonzert der MG Albligen, www.mgalbligen.ch
Sa 15.12.20 h Oberbalm, Kirche, Gospel Adventskonzert, www.gospelchor-niederscherli.ch
So 16.12. 17.30, Längenbühl, Dittligmühle, Komplex 98 - Konzert mit Sam Mösching (Chicago/Wattenwil), www.dittligmuehle.ch/kultur

www.GantrischKulturkalender.ch

TABALUGA – DER FILM
D: Sa 15.12., So 16.12. und Mi 19.12. je 14.30h, ab 0(6)*J.
DER GRINCH 3D ab 0* Jahren
D^[GS]: Sa 15.12., So 16.12. je 13.00, Mi 19.12. 14.00h
WOLKENBRUCH ab 6(12) Jahren
D/d^[GS]: Sa 15.12. und So 16.12. je 15.15h
FEMALE PLEASURE
OmU: Sa 15.12. und So 16.12. je 17.00h ab 12(14) J.
25KM/H ab 12 Jahren
Deutsch: Sa 15.12. und So 16.12. je 17.30h
MORTAL ENGINES: Krieg der Städte 3D
D^[GS]: Do 13.12., Fr 14.12., Mo 17.12. - Mi 19.12. je 19.30h
Sa 15.12. und So 16.12. je 20.15h ab 12 Jahren
BEN IS BACK
Deutsch: Do 13.12. bis Mi 19.12. tägl. 20.00h ab 14 J.
[GS] Audiodescription und Untertitel mit Greta und Starks.
* Unsere Eintrittspreise gelten für Kinder jeden Alters. Kindern unter 4 Jahren wird der Besuch von Kinovorführungen nicht empfohlen.

Kulturgenossenschaft 049600J

ALTI MOSCHTI

Tickets unter www.altimoschti.ch **Mühlethurnen**

Gus MacGregor „Halloween“	Pop, Rock
Freitag, 14.12.2018	20:30 Uhr 30.-
Gerhard Tschan „Getönt“	Komik
Samstag, 15.12.2018	20:30 Uhr 40.-
Gerhard Tschan „Getönt“	Komik
Sonntag, 16.12.2018	17:30 Uhr 40.-
An Lár	Celtic-Folk
Freitag, 21.12.2018	20:30 Uhr 36.-
Tinu Heiniger & Hank Shizzoe	Heiniger Abend
Samstag, 22.12.2018	20:30 Uhr 40.-
The Repeatles	Oldies Night
Dienstag, 01.01.2019	20:30 Uhr 30.-
Mike Goetz International Dixieland Band	Dixieland
„Meet the Leaders“	
Mittwoch, 02.01.2019	17:30 Uhr 37.-
Dean Wilson and the Chilli Poppers	Rock'n' Roll
Freitag, 04.01.2019	20:30 Uhr 30.-
Keltikon	Celtic-Rock und Folk-Punk
Samstag, 05.01.2019	20:30 Uhr 30.-
Mike Baader	unordentliches Klavierkabarett
„Vollzyt-Chaot“	
Sonntag, 06.01.2019	17:30 Uhr 25.-

2018/2019 SILVESTER

Restaurant Sternen 049601J
3088 Oberbütschel

Vorspeise (Tellerservice)
Lachs-Frischkäse Röllchen auf Salatbouquet

Hauptgangbuffet
Fleisch
Filet- Schweins, Rinds, Pferde, Lamm, Hirsch
Braten- Schweins, Kalbs und Rinds,
Currys - Poulet und Crevetten, Linsen

Beilagen
Verschiedene Gemüse und Reis, Kartoffelgratin, Pommes- Frites

Reichhaltiges Dessertbuffet
Pro Person Fr. 59.00
Kinder bis 12 Jahre Fr. 3.00 pro Altersjahr zum Jahreswechsel und inkl. Cüpli Mitternacht

24., 25. Dezember 09 Uhr bis 20 Uhr offen
26. Dezember bis 6. Januar 2019 Durchgehend offen
Wir wünschen Ihnen einen wunderschönen Abend und guten Rutsch ins neue Jahr 2019.
Gerne nehmen wir Ihre Reservation entgegen
Telefon: 031 809 03 53 oder www.sternen-oberbuetschel.ch